# 工商日報

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

中華民國僑委會登記澄台教新字第壹式零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

督印及承印：工商日報有限公司

香港灣仔分域街十八號

各部電話：編輯部 七三〇〇七〇、採訪部 七三〇四二六、營業部 七二九〇二〇、廣告部 七二七二七、社長室 七二〇八〇二、總經理室 七二四八二、秘書室 七二二二二、中區辦事處 二一五一二三〇

電報掛號二〇七五 郵箱六二號

今日出紙三大張每份壹毫

新聞紙第一四五九三號（外埠版稍一大張）

中華民國五十七年十月十二日 星期六


# 美三人太空船昨發射入軌道

## 打破載人入太空紀錄

【佛羅里達州甘迺迪角十一日路透社電】美國的「太陽神七號」探月太空船，已於今日成功地進入地球的軌道中，為人類首次登陸月球作全力準備。據控制站報導，該太空船於啓程十分鐘後，即進入軌道之中。

【甘迺迪角十二日合衆國際社電】美國的一艘「土星一B型」火箭在今天雷鳴升空，尖部載有一艘「太陽神七號」太空船，船中有美國太空人三名。「太陽神七號」太空船的任務，是擬環繞地球飛行十一天。船內的三名太空人，於格林威治時間本星期五下午三時三分升空，比原定升空的時間延慢了三分鐘。這艘「土星一B型」火箭升空兩分半鐘之後，第一節即告脫落，由第二節載「太陽神七號」繼續飛行。

【佛羅里達州甘迺迪角十日合衆國際社電】擬乘美國太空船「太陽神七號」升空的太空人，已於本星期五上登該船，將環繞地球飛行十一天，為美國人遠征月球之行預作準備。

【甘迺迪角十一日路透社電】美國太空總署預料：到該署把人送上月球時（時間可能為明年年底以前）該署大約當已耗用二百卅八億美元。「太陽神七號」太空船的發射，將共耗用一億四千五百萬美元，計該船的建造費佔五千五百萬美元，載升火箭的製造費佔四千五百萬美元，發射費和尋回費用合佔四千五百萬美元。

在這個單位上面有一個圓錐形的部份，在太空術語中叫作「SLA」，這種術語是英文名[illegible]

[illegible]個中幾個字[illegible]成的，原意[illegible]空船接合器[illegible]十八呎，[illegible]二呎，漸漸[illegible]處是十二呎[illegible]要係供太陽[illegible]「登月部」[illegible]

在接合器[illegible]狀的「服務[illegible]太陽神」太[illegible]部份之一，[illegible]飛行所需種[illegible]應。「服務[illegible]

[illegible]二呎，直徑十二呎十吋，重二十七噸半。在「服務部」上面的是[illegible]

二二四呎，因為當位接合之處有少許，縮短了長度，在時全部配合的重量[illegible]百二十九萬磅。[illegible]這七節中，祇有人所坐的指揮部將[illegible]地上來。

[illegible]大氣層焚化，脫落時在起飛開始時，當太空船飛到大氣層以上去後，就會被彈走的。在飛行快結束，重返大氣層之前，太空人要把服務部彈脫掉，任它在大氣層內焚化。

## 反對英政府工資政策
## 英製造業工人票決
## 月底舉行全國罷工

【倫敦十日美聯社電】英國製造業工人三百萬，本星期四投票擬在十月廿一日舉行全國罷工。這可能使英國的出口貿易癱瘓，並使工黨政府的工資最高限額政策，出現一個大缺口。

就業與生產事務大臣魯威爾遜首相之勞工糾紛調停負責人卡索夫人，馬上邀請僱員及工會領袖在下星期一與她會晤，並討論工人薪金要求。但距離罷工之日，目前只有一週。一些工會領袖認為要避免罷工，這可能太遲了。雖然投票顯示，支持罷工的不是全體工人。如罷工成功，現在接有許多外國定單的造船工業，將要停頓。機械工業如機械器材，汽車及其他金屬製品業，現在因為英鎊貶值而外國定單大增，亦會因罷工而告停滯。

【英國黑池十一日路透社電】英國保守黨宣佈，如該黨恢復執政時，將改革英國的稅務制度。

掛院黨經濟事務首席發言人，麥克里奧指示：它的目標是把着重點從薪俸稅，轉移到消費附加稅。

麥克里奧昨日向此間的保守黨年會報告，該黨正在進行一項稅務制度和家庭預算的分析。這是英國前所未有的最大一次分析行動。

他說：一個由保守黨執政的政府，將減輕薪俸稅和所得稅，同時將投資稅法和公司稅法作一項根本改革。

## 雷德福上將警告稱
## 倘美國不改變政策
## 將不再是世界強國

【內華達州拉斯伐加斯十日美聯社電】退休的雷德福上將（前三軍聯合參謀長會議主席）於星期四日說：如果美國不改變它的政策，它將不再是世界上最強大，最受人尊敬的國家。他說：「當我於一九五七年退休時，我可以發表一項樂觀的預言：現在，我不能樂觀了。」他上述的意見，是在美國礦業大會的演說時發表的。他說美國太快逾出太多的錯誤。「在過去七年中，我們允許在悲劇性的傾向存在。我們允許與一個弱國進行劇烈的戰爭，使我們的資源，流在一段毫不需要的長時間上面，在我們的城市中爆發動亂，晚上的街道並不安全，我們的國家嚴重分裂。」

## 美三人太空船
## 太陽神七號
## 是怎樣構成

**新聞資料**

「太陽神七號」太空船和它的推進火箭有如一枝衝天的大雪茄，但是這枝二二四呎高，看來是混成一體的裝置，實際上卻是由七個不同部份，一節接在一節上面。

這種搭建最下面一段是「土星一B」火箭，萬八零點三呎，直徑二十一點五呎，加了燃料之後重達一百萬磅。

在它上面的第二節，是S—四B，高五八點四呎，直徑二一點七呎，加燃料後重二十五萬磅。

在它上面的那一節，從遠處看去像一枚巨型結婚戒指。它是三呎高金屬套，直徑二十呎十吋，它是「儀器單位」，其中有許多精巧電子裝置，火箭起飛後直到進入軌跡中後，都用這種裝置來進行測錄和控制工作。

## 捷總理即飛莫斯科
## 簽署容蘇佔領條約
## 促成蘇軍部份撤退
### 捷人紛向西方領使館申請簽證

[illegible]件，而且人龍很長，一直伸展至街上來。至於辦理西德簽證申請的盟國委員會辦事處方面，申請人亦十分擁擠，且須輪候五小時之久。這種情形，與八月二十至二十一日晚蘇軍入侵後不久所出現的情況，十分相似。這可能是由於離開有關莫斯科所提出的最新要求，以及一項容許俄兵留駐捷境內的條約即可完成的消息，因而引起的。

## 阮高祺與楊文明談國內軍政形勢

[illegible]

## 韓駐越猛虎師司令將易人
### 尹必鏞繼任

【漢城十一日中央社電】韓國政府今天指派尹必鏞少將，出任駐越「猛虎部隊」司令。現任司令鄭淳珉少將，任期已滿，將調回陸軍參謀長總部。

## 倫敦發現傳單
## 恐嚇要發動
## 抗議大示威

【倫敦十一日美聯社電】蘇格蘭場於星期五日說：警方正在研究一份傳單，該傳單號召擁於十月二十七日星期日在倫敦舉行一次龐大抗議示威的示威者，使用燃燒彈和參加「快速游擊縱火隊」。該份傳單還為「一次暴力示威運動的酒力子」印上如何製造莫洛托夫雞尾酒（土製汽油彈）的指示，和一幅士製手榴彈的略圖。一位蘇格蘭場發言人說：我們仍在研究該份傳單，它引起的法律問題需要由專門的法律顧問加以研究。示威運動的策動者曾聲稱，參加遊行的人數將逾十萬人，主要是抗議美國的越戰政策。


開舖者的大喜訊！

全港首創 先租後購

利運一年全租之付已 價樓份部當可息

備東開舖在營顧一太上六餘 準遠場且舖本過 安樓千十 需在商而開基超商場有百八 兼可下安廉場是經萬人 著即地太低商單已 開鋪資之為最安業客 有意大量最大因租太業

詳情請洽：荷李活道太安樓營業部 電話：H-609851

香港置地及代理有限公司營造及管理



補藥之王

雙龍丸

燉牛肉汁—補腦力
浸米酒—補精力
日常服用—補氣血

男女可服 學生可服
秋冬進補 勝過食參茸

香港北平太乙堂獨家製造
先施公司各藥行均有代售



大地旅運社 地址：香港中環萬宜大廈124室 電話：二三二九八〇．二三三二六〇

星馬泰 拾天 HK$2,720.00
出發日期 十一月廿三日（十月廿三日截止）
聖誕節 十二月廿三日（十一月廿三日截止）

日本 九天 HK$2,550.00
七天 HK$2,340.00
出發：十一月二日．十一月十九日

台灣 九天 HK$1,500.00
七天 HK$1,350.00
出發：十一月十一日．十一月廿四日．十一月五日．十二月十二日

聖誕假期．請早報名
特價機票．章程備索



山水 最新貢献

超群音响製品

Sansui®
MODEL 5000
全半導體全能身歷聲收音擴音機

採用場效應晶體（FET）及集成線路（IC）
輸出功率特高：180 瓦.
獨特設計可供四部錄音機及三對揚聲器
個別或同時應用.

Sansui®
MODEL SR-2020
最高級
身歷聲唱盤

質量高超 結構精緻
速度準確 轉盤穩定

Sansui®
MODEL SP-2000
4-way 6-speaker system
最新型高度原音
揚聲器系統
最高功率輸入 70 W.

請到附近
各大無線電器行參觀試聽

總代理：和記電業有限公司
香港皇后大道中50-52號陸佑行五樓
電話：二三一〇五六（五線）



謹訂於中華民國五十七年（公曆一九六八年）十月十二日（星期六）開始在本公司商品陳列室舉行台灣手工藝展覽敬請光臨參觀指導

港台貿易有限公司敬約

展出時間：每日上午十時至下午六時

展出地點：九龍彌敦道一百號東英大廈一樓



南洋 箭嚟驅風油

藥力強大 救急扶危 面面俱中
氣味清香 不污衣服 不損皮膚

主治 頭痛肚痛 蚊叮吸傷 感冒傷風 風濕骨痛

南洋箭嚟號出品



補 氣血虛弱腦

關東 同栢堂鹿茸精丸

本堂鹿茸之鹿茸精丸，能根治虛損病源，能促進人體生機增強，能迅速益氣壯身，凡面色萎黃，神經衰弱，氣血兩虧，形神衰弱，諸種虛弱者，日服數粒，氣血旺盛，精神充沛，辦事勤勞，有判若兩人之感，當爲強身健體。常服固精壯氣，生精補氣，實爲老少咸宜，男女老幼，四季可服，誠珍貴之補品也。

港澳總代理 中正大藥房

# 耶加達警方在華埠破獲假美鈔機關 一中共人員被捕
## 與香港星洲有密切聯繫

【耶加達十一日與聯社電】此間警方於星期五說，印尼當局經揭發一間從事走私偽造美鈔活動的非法機構，相信是一個國際犯罪組織的分部，並與星加坡和香港方面有密切聯繫。一位發言人說，有五人，包括一名荷蘭人和一名持有中共護照的中國人，於上數星期內因涉嫌與該機構有關而被拘捕。當他們在耶加達的華埠被捕時，該名中國人（僅知其姓名的英文縮寫爲T・W・T・）正企圖將三十四張面額二十元的美鈔，售給該名A・S・的荷蘭人。該等鈔票後來經警方發覺是僞造的。該發言人說，印尼的國際刑警組織，曾經嚴密監視該機構在印尼的三個重要城市——耶加達、東爪哇的泗水和北蘇門答臘的棉蘭所進行的活動。他說，最少有價值一百萬美元的僞鈔，多數是面額二十美元的，經於上四個月內，在上述三個城市的每個市中流行着。

# 廣東省及廣州紅衛兵已與反毛群衆結合 積極採取聯合行動
## 雲南反毛派進行連串奪權運動

# 美紐首腦會談公報稱 任何解決越戰辦法 作戰盟國均應參與

# 阮文紹否認西貢曾政變
## 軍隊警戒局部鬆弛

華萊士財產不足八萬元

# 墨西哥學生領袖向政府提出最起碼要求

# 有關大陸軍民討毛救國的問題
## ——蔣總統的雙十文告讀後感

（社論）

# 日本與中共貿易結賬貨幣已決定 英鎊及法郎並用

# 西半球華僑歡慶雙十節

# 公斷解決沙巴糾紛 大馬拒菲總統建議

### 納塞爾總統仍言採武力奪回失土

# 外交部發言人指出 中共在過去一年曾加強諜報活動

【台北十一日中央社電】外交部發言人賴家球今天答復記者詢問時說，中共在過去一年內，不僅在美國，而且在許多其他國家，都曾加強他們的諜報活動，因此，他對美國聯邦調查局在年報中指出：中共增加對美滲透情報工作并不感到意外。

賴家球又說：「我們還沒有看到美國聯邦調查局這次的年報，但是中共一向以自由國家爲其公敵，因爲，中共在這些國家內滲透、情報和宣傳努力的有增無減，是可以預料的。」

# 西貢東北劇戰 北越軍陷重圍


## 油蔴地街坊福利會有限公司通告

茲定于一九六八年十月廿四日（星期四）正午十二時，假座彌敦道平安酒樓舉行第六次會員大會，議程如下：
一、報告會務
二、省覽及通過上年度年結
三、聘請本年度核數師
四、選舉第三屆新職員
除分函外，特此登報通知各會員。

理事長 張大榮 黎醒民 何釗
一九六八年十月十日

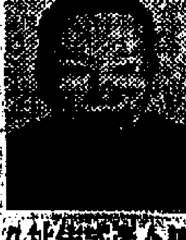
Kidder, Peabody & Co. Limited
美國顧得證券投資公司香港分行

鼎大金屬製品廠有限公司召開股東常會啓事

亞洲航業有限公司（依照香港公司則例註冊）

承董事局命秘書 港圖轉書

工務司署佈告
填海工程條例（即香港法例第一百二十三章）
附表
工務司 郵勵德

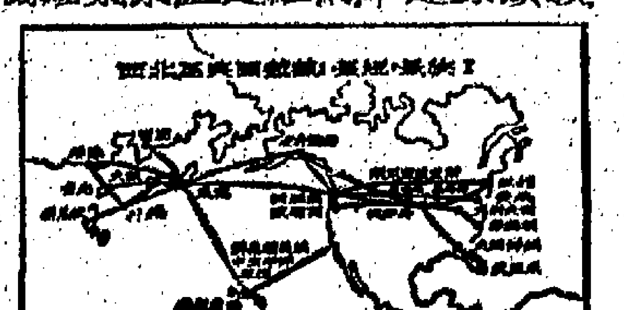


恭頌 衛藻染

ZANUSSI
意大利 INDUSTRIE A. ZANUSSI S.P.A.
由一九六八年十月十日起正式委任
香港萬宜大厦115—119室
占美洋行有限公司
爲ZANUSSI全部出品
港澳區總代理

西北乘原機直線飛紐約
不換機・最快捷・最省時

（紐約港灣）



350美元起

西北航空公司

# 因蘇增強海軍實力 英保持龐大海軍 增加對歐洲防務

## 北約討論阻止蘇侵略西歐問題

【波昂十日路透社電】英國國防大臣希利今天說：鑒於蘇聯增強海軍實力之故，英國理應保持一枝巨大的海軍部隊。希利在此間參加北大西洋公約組織核子設計小組的兩天會議，他告知記者招待會說：蘇聯艦隊刻正在數量和質量兩方面擴大起來。他說：英國撤出蘇彝士以東地區，意指英國將可增加其對歐洲防務的海軍貢獻，特別在地中海為然。英國刻正密切注意蘇聯在地中海海軍活動範圍的增加。據希利說：兩個星期以前，一艘可以載運直升機的小型突擊航空母艦，曾駛經波斯博魯斯海峽，首途前往參加駐於該處的蘇聯海軍部隊。他說：「蘇聯刻正在數量和質量兩方面擴展其海軍，這是無疑問的。這顯示英國應該維持龐大的海軍力量，這是重要得很的。」

【華盛頓十日美聯社電】國防部長克里福星期四說，蘇聯對東歐的軍事行動，是一個十分嚴重的形勢發展，西方盟國必須加以冷靜和作詳細的檢討。克里福斯在一個臨時記者招待會上又稱，克姆林宮對捷克行動，勢將嚴重地影響參加聯合國大會揭幕的各國外交部長。而使聯大蒙上一層疑慮雲霧。蘇聯的行動，已阻塞了解決東西方許多問題之路。羅斯克說，北大西洋公約組織部長，將於十一月中旬在希臘舉行商討東歐問題的會議。屆時我們必須選擇與冷靜地來思考對我們對待有關問題。美國與北韓就「朴布羅」號被扣事已展開談判，但迄今尚未能打破僵局。他提及秘魯問題時說，我們對秘魯形勢發展覺得失望與關懷（秘魯上週發生的政變，民選政府已被軍人推翻）。

【波昂十一日合衆國際社電】美國國防部長克里福及其他六個北大西洋國防部長，星期四討論如蘇聯進攻西歐時，所應採取措施。兩天的會談是星期四早晨開始在波恩國防部秘密進行，出席者有英、美、義、西德、丹麥、比利時和希臘的國防部長。北約核子計劃組織的會議議程中，討論如蘇聯進攻，在西歐防衛上核子武器所扮演角式，這包括使用核子武器時及使用範圍。計劃組織只能從事準備工作，但對核子防衛上，不作任何決定。另一討論的問題是對抗蘇聯中程火箭的歐洲防衛系統。各國防部長同時討論蘇聯領導的軍隊入侵捷克後之歐洲形勢。

【伊斯布爾十日美聯社電】蘇聯黑海艦隊之第四十四號驅逐艦與一艘海洋拖船，星期四，越過波斯博魯斯海峽（伊斯坦堡附近），前往地中海。

# 蔣總統主持國慶典禮 昭示討毛救國戰爭 隨時隨刻都可到來

【台北十日中央社電】中央政府慶祝五十七年雙十國慶典禮，今天上午在總統府大禮堂舉行，蔣總統親臨主持，並宣讀「告全國軍民同胞書」。

總統伉儷于十時正，在悠揚的樂聲中，步入禮堂，典禮隨即開始。參加典禮的有四百多位政府高級官員，民意代表和海外僑胞代表。

總統在宣讀文告時指出，討毛救國戰爭的發起日，是隨時都可來到的，亦就是完全把握在我們全國軍民同胞每一個人自己決心的上面。其絕對的時刻，雖不能預言，但我們全國軍民，自己的決心，自己的責任感，自己的準備工夫，必然是自己可以預定的。

總統說，三民主義的光輝，正引導着七億人心，燭照着二十世紀，大家要使着自己民族的精誠大義，就能結合大陸、海外、志士、仁人，在討毛救國聯合陣綫中，一齊行動，分進合擊，一齊奮起，爭回自由。

在典禮中總統並領導大家高呼：討毛救國勝利成功萬歲！三民主義萬歲！中華民國萬歲！

十時二十分，典禮在總統萬歲萬萬歲歡呼聲中結束，總統伉儷在熱烈掌聲中走出會場。

【台北十日中央社電】蔣總統今天在二十二萬民衆鼓動的掌聲和歡呼聲中，寄望全國同胞，一齊奮起光復大陸，解救大陸同胞，完成國民革命的任務。

總統和夫人，于國慶日上午九時四十分，由總統府秘書長張羣陪同，步上總統府陽台，總統御米色五星上將戎裝，神采奕奕，在民衆高呼「總統萬歲！」聲中，不斷的揮手致意。蔣夫人站在總統的左側，穿著雍容的銀灰色旗袍，滿面笑容，揮動着她的手帕，和總統一同接受了全國同胞的歡呼。

## 非國內綫客輪沉沒 數百搭客大部溺斃

【馬尼剌十一日合衆國際社電】載滿了度假遊客的一艘非律賓內陸小輪（即航行國內島與島間航綫），於星期四日黎明前，在非律賓群島南部海面沉沒。一位生還者於星期五日對救援人員說：小輪上共有乘客三百人至五百人之衆。他相信大部分的乘客經已溺斃。最少有一名生還者，曾受鯊魚攻擊。據距離馬尼剌以南五百一十五哩出事地點附近的三寶顏市電台報導，於星期五日格林威治時間上午九時，救援小組祇救起十八名生還者。這次沉船的原因，即時沒有公佈。

# 蘇卡諾再成新聞人物

【耶加達通訊】正當印尼舉國熱烈慶祝「粉碎印共九月卅日政變」三週年紀念日時，印尼前總統蘇卡諾，再度成為街頭巷尾的談話題目。

曾經統治印尼廿年、風雲一時而現在卻失去自由的蘇卡諾，忽然被人們提起的原因有二：一是政府當局已於最近，對他進行審查；二是他的兩位妻子，打算向他提出離婚要求。

上月廿八日，英國廣播電台和澳洲廣播電台，幾乎同時播出了一項消息，說印尼前總統蘇卡諾已被政府當局所扣留，當局已組織了一個特別審查團，對他不斷的審問。這項消息，也在印尼國內報紙刊載出來，引起人們議論紛紛。

在記者來說，這是一件重大新聞，因此他們紛紛向政府有關當局查明真相，但是都得不到答覆。結果蘇哈圖總統在主持一項駐外大使就職儀式時，對記者發表談話說：政府對蘇卡諾進行審查確有其事，因為這是根據臨時人民協商會的決議而執行的。

但是，他否認政府已將蘇卡諾扣留的報導。他補充說，蘇卡諾現在還是靜靜的留在他自己的家裡。

這位國家元首雖然否認已將蘇卡諾扣留，但卻証實他正被當局偵查中。據觀察家的推測，當局於此時對蘇卡諾進行審查，可能與最近政府最高當局，考慮對被判處死刑的九卅政變犯首要求特赦的問題有關，其中包括印尼前外長蘇班德里奧博士和前空軍司令奧瑪爾・達尼將軍。因為，蘇哈圖總統最近曾為了此項特赦問題，與臨時人協議長納蘇帝安將軍及國會議長舉行了三角會議，進行深入的討論。

另一個可能性是，自九卅政變以後，雖然有許多黨派和集團，企圖催迫政府當局，將蘇卡諾提交法庭公開審訊，但政府始終不加理會。這是甚麼原因呢？據權威人士的看法，除了法理上的問題外，政治上的考慮是最大原因。換句話說，在他的政治勢力未被完全清除之前，將引起政治上的紛亂和不安。因此，提交法庭審訊，可說時機未成熟。而在新政權建立三週年的今天，政府已開始對蘇卡諾進行審查，是否意味着這項政治上的考慮已經沒有了？是否表示新政權已經鞏固了呢？是否表示攻破被稱為「舊秩序」的最後堡壘——蘇卡諾——的時機已經成熟了呢？

印尼新政權領袖們是十分了解的，印共在九卅政變以前，要利用蘇卡諾的權勢來壯大自己；在九卅政變失敗後，也要利用蘇卡諾的餘勢來挽救自己。因此，印共不惜製出一個模棱說法，說九卅政變是印共的責任，與蘇卡諾無關。而祇要能挽救蘇卡諾的政權，印共就有捲土重來的一天。這項陰謀，表現在當初的，是組織「蘇卡諾陣綫」。後來變成了「政治游擊」。因此，新政權領袖們，為了擊破印共這項陰謀，對於處理「蘇卡諾問題」，表現了深思遠慮，按步就班的做法。在政治上，先是取得總統權力的「授權」，其次是將其職權凍結，最後是將其職位解除。從頭至尾，花去了兩年的功夫。

在蘇卡諾方面：最先是准許他在西爪哇省境內自由行動，其次是限制在茂物總統行宮活動，最後才勒令他搬進茂物的私宅。新政權步步緊迫，一步步的做法，不但擊破了印共的陰謀，而且爭取了時間，收到極大的效果。從政府採取的步驟來看，處理「蘇卡諾問題」當然不會「到此為止」。因此，審訊蘇卡諾，以及交由法庭審訊，將是進一步的做法。

俗語說：福無雙至，禍不單行。就在政府開始審查蘇卡諾的同時，他的兩位妻子，已表示將對他提出離婚要求。這項消息，是由她們的近親所透露，而被「海峽時報」於九月卅日發表的。

準備與蘇加諾離異的是他的第二位妻子哈蒂妮女士，和第四位妻子尤烈格女士。據說她們之所以提出離異要求，是由於自一九六五年九卅政變後，她們過着蘇卡諾「失去自由和寂寞的生活」。

現年四十八歲、曾經被蘇卡諾「寵愛」在一身的哈蒂妮女士，是在一九五三年與蘇卡諾結婚的。她是中爪哇一位政府官員的遺孀，已經有五個兒女，與蘇卡諾結婚後，曾生有兩個男孩。

當蘇卡諾將與哈蒂妮女士結婚時，曾經受到全國婦女界領袖的反對，甚至當蘇卡諾到各地視察時，婦女界都抵制他，拒絕他的宴會。可是蘇卡諾意志堅決，不顧輿論反對，毅然與哈蒂妮女士結婚。他說，「不是總統要結婚，而是蘇卡諾要結婚。哈蒂妮女士是蘇卡諾夫人，但不是總統夫人！」可見當時他對哈蒂妮的愛意深切。

哈蒂妮女士既聰明又擅長社交。當蘇卡諾還掌權時，她已成為他的得力助手和私人代表，在政壇上社交上出盡風頭。結果被印共所利用，成為全國左傾婦女界的領袖，與蘇加諾的左傾路綫，互相配合，「夫唱婦隨」。

自從蘇卡諾失去自由，哈蒂妮女士還是與蘇卡諾居住在茂物的私宅裡，到了今年八月底，他才搬來耶加達居住。

蘇卡諾的第四位妻子尤烈格女士，現年廿三歲，她於一九六四年與蘇卡諾結婚。她是一位黑髮白膚，貌美好靜的蘇拉威西少女，當蘇卡諾陪同蘇聯前總理克魯雪夫往蘇拉威西訪問時，她曾被選為代表向貴賓獻花，因而被蘇卡諾所賞識。

尤烈格女士自與蘇卡諾結婚後，並沒有生育。她現時住在耶加達一所住宅裡，自蘇卡諾失去政權後，她極少與他會面。

現在，令人產生疑問的是，為什麼正當政府對蘇卡諾進行審查時，他的兩位妻子卻準備與他離異呢？除了「失望和寂寞的生活」外，是否還有其他原因呢？根據推測，她們是否為了保有其龐大財產而作此打算呢？如所週知，她們都擁有為數不少的動產和不動產。尤其是哈蒂妮女士，擁有為數驚人的土地產業。這已經是公開的秘密。依法律來說，如果經過正式結婚手續，丈夫與妻子的財產是雙方所共有。當丈夫被判將財產沒收時，妻子的財產也受到同樣的待遇，除非她已經正式與丈夫離婚。因此，上述的推測，是有其可能性的。

值得一提的，蘇卡諾的第三位妻子狄薇女士——一位日本少女，她現在與一歲大的女兒，旅居於法國的巴黎，經常出現於夜總會，或許並沒有打算與蘇卡諾離婚，已經「樂不思蜀」了！蘇卡諾現在，身邊只剩下他的第一位妻子，瑪麗蒂女士了。她雖然不滿丈夫的所作所為，而與他分居的十餘年，忍受痛苦，撫養她的孩子長大成人。當蘇卡諾失去自由後，她仍然常去探望他，對她的丈夫處境，是深表同情的。比起那些可以共享樂，不能共患難的人來說，她是令人欽佩的。當蘇卡諾「午夜夢迴」時，「患難見眞情」，他是否會捫心自問，搥頭痛哭，悔恨前非呢？（黃亮）

## 羅得西亞拒非洲人參政 威爾遜史密斯會談 各持己見甚感棘手

【直布羅陀十一日法新社電】英國首相威爾遜和羅得西亞首領史密斯，星期四晚結束了他們第一日的會談。據悉，會談甚為「棘手」。雙方似乎均不願對羅得西亞獨立的問題作讓步。

正如此間一政治觀察家，星期四晚所稱：「會議棘手，但終於進行會談。」會議係在「無畏號」軍艦上舉行，參加者有威爾遜、史密斯、聯邦關係大臣湯遜、羅得西亞司法部長柏克。

這是在二十二個月前，兩國領袖曾在距直布羅陀不遠的海上一艘巡洋艦上會談後的首次會議。會議由上午九時半到下午一時，再由下午三時半到六時。

史密斯曾於下午七時回到「無畏」號艦上，與威爾遜私人長談。

羅得西亞總督吉柏斯爵士出席會議，但觀察家認為，他可能作為是一名仲裁者。

威爾遜的發言人尤弗斯星期四晚對記者說，在會談中威爾遜和史密斯並無私人怨恨。但雙方均堅持自己的原則，他估計，這項會談將持續兩、三日或者四日。主要爭執之點，係羅得西亞是否接納將政權交給大多數非洲人的原則。史密斯拒絕非洲人得統治。然而，星期四雙方在會談中不讓步，並不使觀察家驚異，因他們已預料，在會談的第一天會如此。

## 中華民國各界慶祝國慶

中華民國各界慶祝五十七年國慶大會，今天上午九時正，在總統府前廣場上，於雄壯的國歌聲中開始。整齊排列着兩千一百八個單位的各界民衆二十二萬三千四百五十五人。三軍儀隊排列隊伍，他們戴着銀白色的鋼盔，閃閃發亮，主席台上冠蓋雲集，來自各國的貴賓，坐在席上，會場四週，滿佈五彩繽紛的汽球。

## 蘇射擊日漁船事件 日本再向蘇抗議 並要求賠償損失

【東京十一日時事電】據日外務省十日透露說，日本漁船第三十二「宏和丸」一艘的報告說，九月二十八日在蘇聯領海附近遭蘇聯檢察艇追捕……日本政府曾向蘇聯提出抗議，並保留要求賠償的權利，但蘇聯外交部九日答覆：「……實」，拒絕日本的抗議要求。外務省認爲蘇聯的答覆與日方的調查事實有所不符，今日決定與主管水產有關當局磋商對策後，再向蘇聯提出抗議。

## 法議會通過 予各大學生更大自由權

……所提出准許法國各大學有教學自治和財政獨立的法案。……派領袖滿意法國學生「在世界上無與倫比的自由」。該法案亦給予各大學以供給政見的自由。該法案獲得四百四十一票贊成，零票反對，而共黨的三十三名議員則棄權。

## 美駐韓第八軍 梅加里斯中將 將出任副軍長

【華盛頓十日美聯社電】美國國防部星期四……

## 美影星羅拔泰萊 施割除右肺手術

【加州聖大家尼加十一日合衆國際社電】五十七歲男星羅拔泰萊在聖約翰醫院割去右肺後，星期四情況良好。

圖片說明：蔣總統伉儷於十日上午登臨總統府陽台，接受全國各界慶祝國慶大會的遊衆歡呼。（中央社）

## 蘇週刊評蘇彝士運河 必須儘速開放通航 納塞爾稱另一以阿戰爭難避免

【倫敦十一日合衆國際社電】蘇聯警告：在封鎖中的蘇彝士運河必須儘早重開。蘇官方英文雜誌「蘇聯週刊」對以阿戰爭所造成的蘇彝士運河形勢，作如上警告。該週刊說：關閉一年多的運河，是極重要的水道，必須儘快通航，又說：「但在以色列軍正佔領東岸阿剌伯領土之際，重開運河實在是不可能的。」該蘇聯週刊說：「蘇彝士運河之關閉，使很多國家經濟困難，尤以發展中的國家爲甚。運河之封閉對於阿聯之經濟及支付平衡，影響自然更爲嚴重。阿聯從運河獲得二億二千五百萬美元之收入，這是該國全部收入的四份之一。」

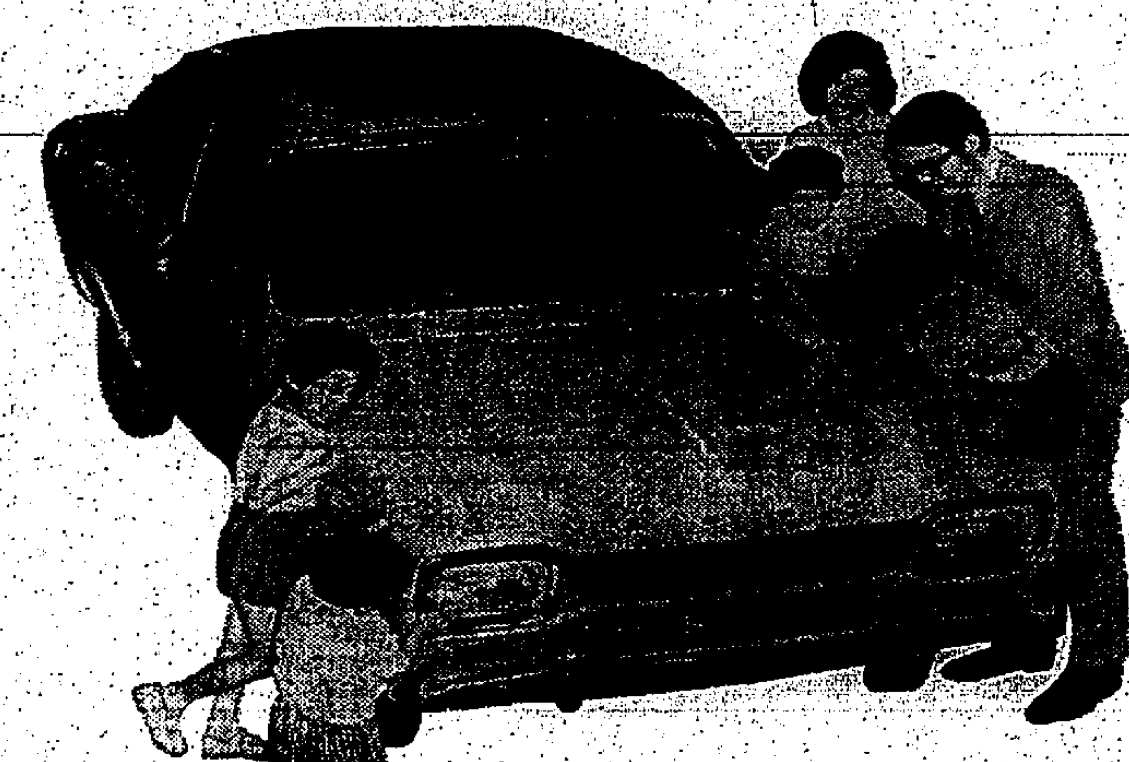
【開羅十日法新社電】阿聯總統納塞爾今天說：以色列和其支持者仍想對阿剌伯人民強制達成一個無可接受的中東決議。

埃及總統納塞爾對阿剌伯社會主義工會中委會說：在六天的戰爭之前或後，以色列之策略始終沒有改變。他強調：「我們歡迎和平與光榮的解決。倘非如此，我們沒有抉擇的餘地，唯一途徑是奪回每一寸被暴力佔領之阿剌伯領土。」

納塞爾說：埃及將繼續重建其武裝部隊及民防，準備與以色列決一生死戰。每個阿剌伯國家，均明瞭這將是阿剌伯國家在歷史上的決定性戰爭。

半官方「金字塔」報在每週評論中說：中東政治和解現仍未出現。

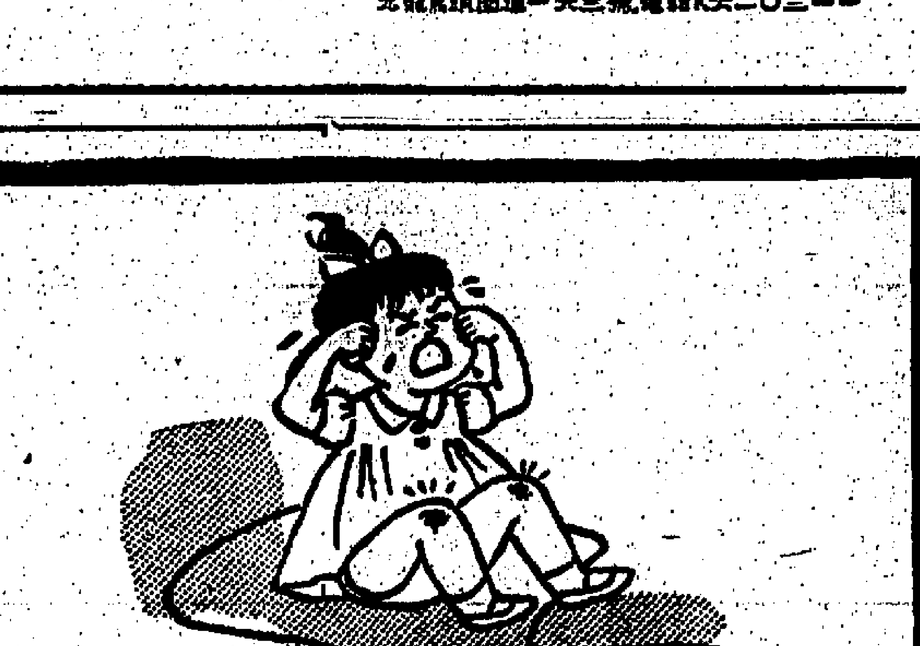
今日稿擠，「國際剪影」暫停一天。

全新福特「雅仕」型
名爲細車 實則不然
「雅仕」爲福特汽車廠的一項嶄新計劃，經三年籌備，今始行推出的一款全新房車——新於從所未有……新於款式設計……更新於採用目前汽車業最先進之交流式引擎，動力高近八十四匹馬力，並裝配四速同步嚙合波箱，無比的動力，行車極之寧靜舒服。福特「雅仕」外形細而車廂寬大，舒適耐用，輕便易於控制。此外並設有福特汽車獨有之「AEROFLOW」通風系統，車內空氣每四十秒全部調換一次。請即駕臨參觀或試駕最超既之「雅仕」。
Ford 東巴有限公司
香港軒尼詩道二五六號 電話H七二六二一一
九龍馬頭圍道一六三號 電話K六二〇三一一

秋風送爽 換季及時
秋涼已屆，正是男女們添換新裝的時候，欲購名貴秋裝衣料、上等現成服裝，請到台灣民生物產有限公司選購，保證稱心滿意。
燈心絨男裝長袖恤 每件$9.80
印花尼龍女裝長袖恤 每件$10.50
方格嗶士 58吋封 每碼$14.50
免燙男裝恤 每件$10.80
淨色嗶士 58吋封 每碼$16.50
印花絲毛絨 46吋封 每碼$19.80
中袖西裝裙 素色嗶士絨 每件$27.50
以上各款，均備有多種顏色，任憑選擇
台灣民生物產有限公司
九龍彌敦道100號東英大廈 九龍旺角彌敦道22號康興大廈 | 香港英皇道135-143號 香港彌敦道14號中城

21 SHOP 牡丹
'Ciur Sauvage'
美國皮短褸 青春活潑
美國少女現正流行此古式皮短褸，皮質柔軟高貴，款式繁多，現已在各大牡丹公司陳列出售.
中 區：大道中振邦大廈（龍子行對面）
中 區：干諾道中聯邦大廈地下商場
尖沙咀：金巴利道31號（美麗華酒店隔鄰）



滋潤生肌消毒膏
韋廉士醫生如意膏
專治：擦傷，刀傷及皮膚各症。
SHE-KO
韋廉士醫生藥局監製
總代理：瑞興西藥行
現在改用精美新包裝 白圍金綫用盒及膠末之三角金盒。

## 澳門外港雞頸發現
# 連串被綑綁浮屍 總數達十具以上
## 海陸豐難胞五十五人 國慶日乘船逃亡抵港

【本報訊】來自可靠的漁民透露：澳門外港雞頸海面，於國慶前夕發現一連串的浮屍，觸目心驚，顯示着接近澳門的中共地區，在「十一」爲慶期間，又有血腥的事件。

漁息透露：該連串浮屍綁在一起，爲數超過十具以上，爲澳門發現浮屍數目最多之一次。

【本報訊】又有一批大陸難民，於雙十國慶日冒死乘船逃亡抵港，但當他們進入本港海域後，航經將軍澳與鯉魚門間海面時，爲本港水警人員截獲。

水警輪是於雙十前深夜十一時許，巡經上述時，發覺一艘破爛漁船，船上全無燈光，乃開前調查，結果，發現該船上載有五十五名大陸難民，乃一併拖返水警總部扣留調查。

據悉：該五十五名大陸難民全屬海陸豐籍，包括男子三十七名，女子十二名，男童五名及一名女孩。他們是屬數個家庭者，此次乘船冒死逃亡來港，是經過數晝夜之風險才抵達本港。

# 八名華警在英 學習反炸彈術

【本報訊】受了去年暴動的教訓，警方目前派遣八名華籍警員，在英國學習反炸彈課程，準備應付港共將來可能使用的陰惡炸彈戰術。

該等警員均有相當年資，他們於上月廿三日開始在英國一個秘密的陸軍營中受訓，全部課程需時三個月。他們學習引爆炸彈，而不傷及自己和毀及其他東西，也學習分辨炸彈的僞假。

警方發言人昨日証實稱：由於去年的事件，收名華籍警員現正在英國學習這樣的課程。另一消息來源又說：另有數名歐籍警官，亦已前往英國接受同樣的訓練。

## 日本前首相岸信介 由台經港訪土耳其

【本報訊】日本前首相岸信介，昨日由台北經港赴土耳其作四天官式訪問。岸信介偕同隨從一行八人，是於昨下午二時卅分乘日航機由台北抵港的，隨在晚上六時十五分飛往曼谷，並沒有接見記者。

據一位發言人透露：岸信介係以巡迴大使身份，應土耳其政府邀請，前赴該國訪問。途中將分在曼谷、貝魯特、南斯拉夫等地作短暫的私人訪問。此行任務未有透露，全程約十二天，預定本月廿八日飛返東京。

這位前首相日前曾在台北參加中日合作策進委員會第十三屆大會會議，該項會議每年均有舉辦，旨在研討有關政治、經濟及文化各方面的問題。

## 百慕達總督 抵港訪問

【本報訊】百慕達總督馬同美爾勛爵夫婦，在本港作九天私人訪問之後，將於今晚離港。勛爵夫婦在留港期間，曾到各處觀光及採購物品。彼等又曾參觀香港屋宇建設委員會最新及最大之華富邨。該邨完成後可住五萬四千人。

## 因功課太過繁重 影响神經失常 少女墮樓慘死

【本報訊】一名妙齡少女，由於無法應付繁重的功課，至影响精神失常，昨日凌晨六時許，竟放縱珠璣樓，從六樓窗空跌下，送院後已香消玉殞。

死者名黃鳳女，廿一歲，與父母住紅磡大環山徙置大廈第四座六樓，父母均爲泥工，死者爲獨女，曾在某中學讀中學四年級，年來由于功課繁重，無法追上，常鬱鬱不歡，引致神經失常，曾入伊利沙伯醫院留醫，數日前始出院在家休養，昨日凌晨六時，死者起床後，對母說已找到工作，即日上班，着其母煮飯給她吃了上工，其母不虞有他，遂入廚煮飯，死者說往如廁，進入大廈公廁後不久，即有街坊去報其母，說女已跳樓，其母急下樓見死者已倒臥血泊中，奄奄一息，其母痛哭失聲，坊衆報警召十字車到場，將之送院急救，惟以受傷過重，不告香消玉殞，乃將死者屍體轉殮房。

前日本首相岸信介過港訪土耳其

## 泛美擬提前在明年底 用超級巨型機 飛航港日美綫

【本報訊】泛美航空公司希望提早於明年末開始使用超級巨型噴射機「波音七四七」行走香港。第一條使用該種噴射機的航綫，將爲洛杉磯、三藩市、東京、香港綫。

另一方面，泛美航空公司透露：雖然增收客運費用，但預料今年仍出現數達七百四十萬元的赤字。

據泛美航空公司發言人較早時稱：該公司之紐約總辦事處，希望在製成巨型的「波音七四七」的時候，即能行走香港。他們原定計劃於七〇年三月一日開闢該航綫。

泛美航空公司以巨款在西雅圖的波音飛機廠訂購六架「波音七四七」，第一架的交貨日期爲明年十月。預料在不久後，立即使用在大西洋及太平洋航綫。

主要航綫將爲紐約倫敦綫、紐約巴黎綫及北美加勒比海綫，隨着即使用於東京及香港之間。「波音七四七」本可載客四百八十人，但泛美準備減額爲三百五十人，其旅行速度爲時速六百二十五哩。

準備大事擴充的啓德機場，今年仍要賠本。一位政府發言人昨日說：今年機場的收入預算爲四千一百九十萬元，比去年財政年度增加六百六十萬元。其中一百萬元必須轉入基金內。啓德機場的總值爲一億六千九百四十萬元，其中一億四千八百四十萬元爲土地價值，機場開銷今年估計爲五千零三十萬元，比去年增加三百六十萬元。

預料於今年出現的七百四十萬元赤字，比六六——六七年有進展，該年度的赤字的一千三百八十萬元。

## 星洲總理李光耀 今抵港訪問 逗留兩日後飛日本

【本報訊】星加坡總理李光耀，將於今日下午抵達本港，作爲期兩日之私人訪問，然後飛往日本。李氏將由其夫人、星加坡公共服務委員會主席彭成發，經濟發展局主席韓瑞生，總理辦事處秘書長黄水生，及其新聞主任祖斯陪同訪港。李氏一行人於抵達啓德機場時，將由星加坡駐港專員林楓振伉儷及港府禮賓司員金號到場迎迓。

李光耀總理及一行人等將於星期一上午離港前往日本。

又訊：商業電台英文台今日下午九時正，將直接播出星加坡總理李光耀在「外國記者會」作的一個晚餐後的演講，並將在星期日上午十一時的「每週新聞特輯」重播。

## 巴士總站演出「抗議」活劇

【本報訊】佐敦道碼頭巴士總站，昨晚七時半發生一宗「抗議」的活劇。約廿餘名左仔乘一名不排隊上車的乘客與稽查員爭執的機會，高呼「抗議」，企圖搗亂秩序。

該名不守秩序而與稽查員爭執的乘客，眼看左仔竟企圖借他的事故來達成騷亂的目的，嚇得兩腳發軟，一把拖了稽查員的手說：「大佬，我錯了，唔好俾左仔利用。」於是雙方邊握手言歡。這一突然的變故，使那些左仔當堂出醜。

但是，該廿多名左仔還是喋喋不休高呼「抗議」，這一回，他們的「抗議」對象，又是那一個？稽查員？該名不排隊上車的乘客？不久，警車嗚嗚開來，這些臉皮厚、心黑、又怕得要死的左仔，此時變得如過街老鼠，忙四散竄走。

## 廠商會組團 明年春赴印尼考察

【本報訊】中華廠商聯合會昨日在第二次會董會議中決定籌組一考察團，於明年一月中前往印尼考察工商業，並可能在印尼舉行一次本港工業出品展覽。

會董會於昨日下午五時半在該會所聯誼廳舉行，會中除報告會務及通過會董會第一次會議決案外，並討論通過議案：一、出版英文版廠商會刊，並推選顧文亮、洪祥佩、李運源、林浩彤、梁孟齊爲編輯小組委員會委員；二、組團前往印尼考察工商業，並定明年一月十五日前籌組完成，可能隨團附設本港工業出品展覽；三、洽聘周錫年爵士、鄭棟堅爵士、關祖堯議員、馮秉芬議員、簡悅強議員、唐炳源議員、馮漢柱議員、謝雨川議員、胡百全議員、司徒惠議員、黄宣平議員、李曹秀群議員、王澤森議員、鍾士元博士、利國偉議員、安子介、利銘澤、顏成坤、羅桂祥、任家祥、利孝和、吳文政、林思顯、許岳、田元灝、黄之英、湯國華及姚達之爲本會業顧問；四、通過三十家新會員廠號申請入會。

## 北角電器道昨凌晨發生 士多被賊潛入爆竊 店主負創勇擒疑犯

【本報訊】北角電器道一二六號地下寶豐士多，昨日凌晨四時許發生一宗血案，一賊匪進入上址企圖行竊之際，爲店主發覺，賊匪竟揮刀向店主揮斬，但店主孔武有力，雖被連斬數刀，仍能以空手奪白刃，將疑匪制服，並將疑匪看管至七時許押往警署報案，但當疑匪被押至距警署約數十碼時，突然掙脫而逃，店主一面追趕一面叫喊，一名巡邏警員聞聲，上前協助，卒在麥連街附近再將疑匪捕獲，帶返警署調查。

被竊匪斬傷而仍能將疑匪捕獲之士多店老板名凌祥，四十歲，在上址後座開設士多有年。據說：昨日凌晨四時許，凌在睡夢中，突爲異聲驚醒，立即下床察看，距當凌行走至近後座樹巷之際，突有一男子閃出，手持利刀向凌威脅，並令凌將夾萬鎖匙交出，否則刀下無情。凌退時雖被威脅，但當他看準歹徒僅爲獨行盜時，立即乘匪不備衝前與匪糾纏，在糾纏間，凌被匪連揮數刀斬下，中頭、手各部，但宛未見流血，凌是時才察覺到匪當時是將刀反執，僅以刀背向其揮斬。於是放心繼續與匪糾纏，不久卒將匪之刀奪獲，並將匪制服押回士多店內。

由於當時士多店內無人留宿，又無電話，凌曾欲出外報案，又恐被緝匪逃脫，於是一直在店內將疑匪看管至清晨七時，其士多一伙記返工時凌才携刀押疑匪赴警署，不料押至距警署不遠時，該疑匪又掙脫逃走，幸卒爲另一警員協助，才將疑匪重行拘獲。

## 油麻地 破賭檔

【本報訊】油麻地探隊昨晚八時卅分，在寧波街廿×號六樓破獲一家以「鐵寶」爲號的大賭檔，當場拘獲廿七名男女，並檢獲檯面賭款近百多元和一批骰仔和牌九賭具。

該區華探長韓森於昨午經接獲線報，於是報知警署偵探主任，多次偵察辨認證據，許偉、會同高級探目曾蔡、探目許明等，分別化裝一包圍，然後購門入內行動，先行將該「鐵寶」包圍。據說：當時購門之探員進入該「鐵寶」時立即發出一聲暗號，於是在裏應外合之情況下，「鐵寶」內之廿七名男女，無一走脫，與搜獲之賭款賭具，全部解回警署。

## 廠商會歡宴 赴美參展團

【本報訊】中華廠商聯合會對於發展香港工業，促進對外貿易，及爲會員服務，均不遺餘力。該會積極拓展新市場，於本年四月間，接受美國東南部阿拉巴馬州國際貿易中心之邀請，領導會員廠號，在該中心館展覽室，舉行香港工業出品展覽，並組織參展團赴美主持開幕及展覽事宜，並藉此考察美國各地市場，該展覽會已獲致美滿之成果，參展及隨團除部份團員仍留美繼續洽接訂單外，團長羅桐侯及其餘團員，經已先後返抵本港。

該會會董同人特於昨晚在大會堂設宴爲赴阿拉巴馬州參展及考察團洗塵慶功。主方參加者計有：會長莊熙文，副會長胡文瀚，楊元龍，洪祥佩，名譽會長梁鏡清、林根成、尹致中，及全體會董；賓方與會者有團長羅桐侯，團員陳偉坤，吳琳錦，何孚與，謝偉斌，鄭榮光及各報記者等百餘人。會由會長莊熙文致詞，感謝團長羅桐侯及各團員辛勞，指出此次在美展覽之成功，有助於促進將來海外貿易，至十時許始盡歡而別。


在奧林匹克世運
或是在日常生活中
閣下均可以信賴亞米茄

行將在墨西哥展開盛會之第十九屆奧林匹克世運，其正式計時工作將由亞米茄荣膺重任。

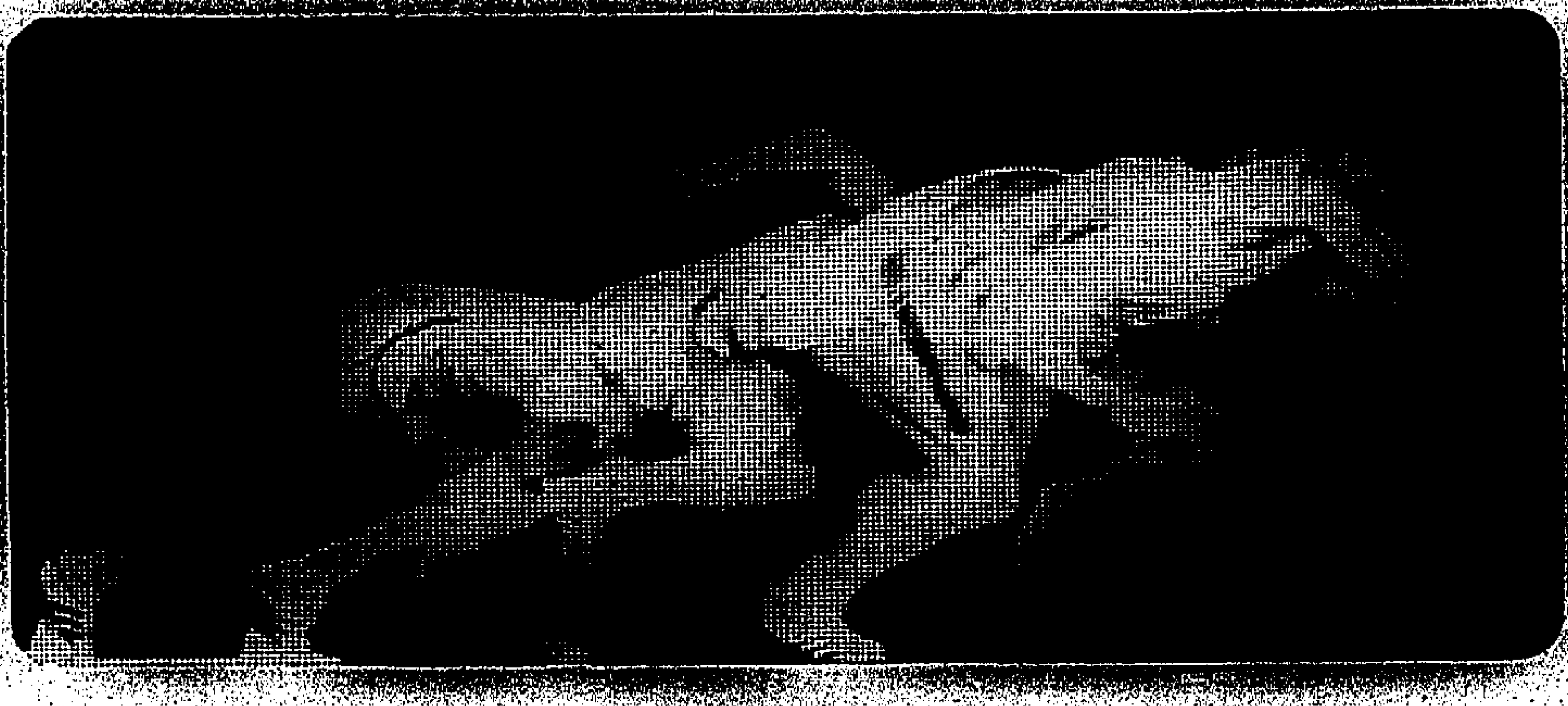
各項賽事之成績屆時將經由人造衛星轉播系統而出現於全球六億電視觀衆之眼前。亞米茄榮獲大會信賴，委以如斯崇高之計時職責，實歸功於其性能卓越和準確可靠。有以致之。此兩大特色爲亞米茄秉承一貫政策，精益求精而產生之輝煌碩果，這優異的質素亦是爲大多數人仕對於其手表所殷切要求之目標。

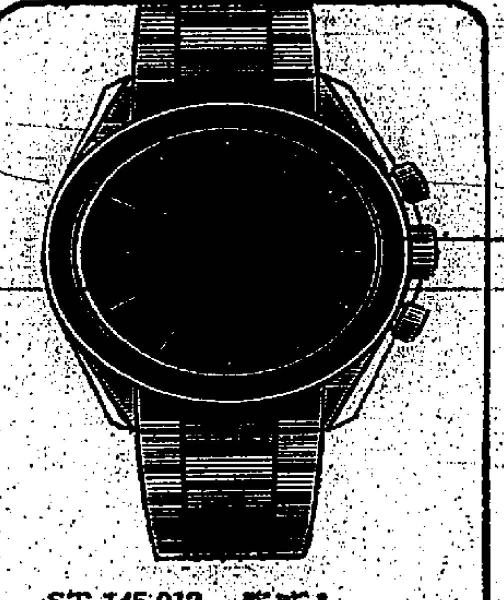
亞米茄在墨西哥世運中所將使用之各款獨立計時儀器，爲數達六百二十七種，並曾經進行一連串之精密研究，務求達到最高水平。閣下在此所見到之各款精美亞米茄表和所有其他之亞米茄出品一樣，亦由於此項研究而年頭再進，更臻完善。

是以投資於一只亞米茄表，實等如投資於信心。

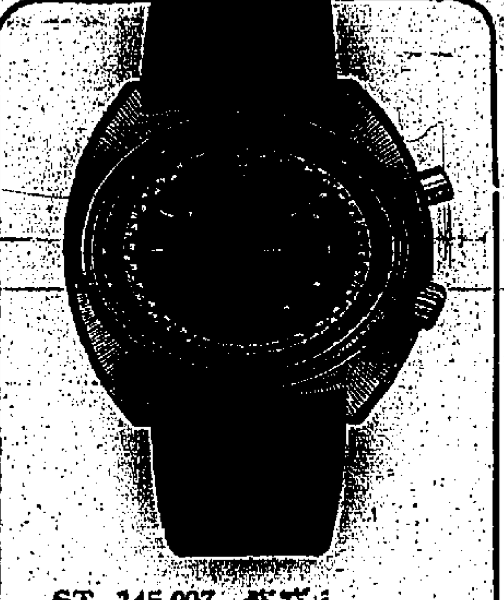
而所有美國太空人亦以同樣的信心，選用亞米茄速霸型計秒表作爲進入太空時之標準計時表備。

與此同樣的和其他各種款式的新穎亞米茄表在各亞米茄特約代理商均有陳列出售，歡迎 台駕參觀選購。

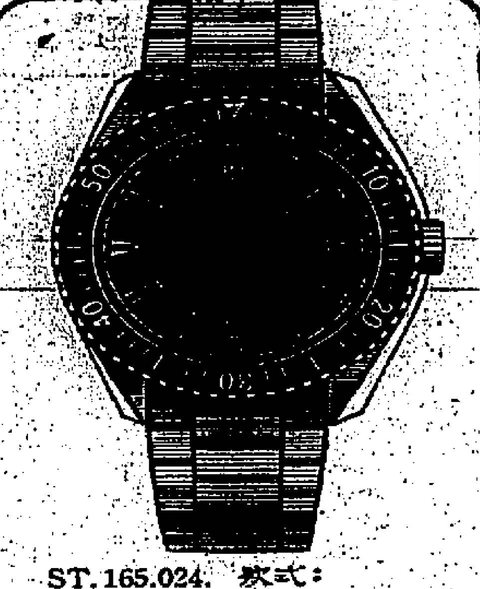






ST.145.012. 款式：
速霸型計秒表不銹鋼防水表殼；附計時及計分計與速度計。
港幣660元

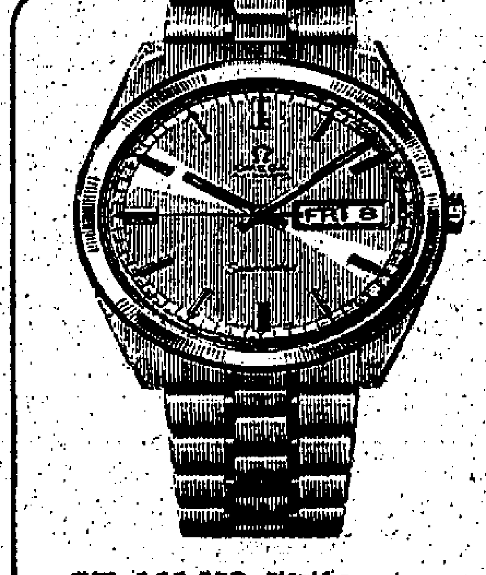

ST. 145.007. 款式：
海霸型計秒表，防水性能經實驗證明達約180英尺深水，不銹鋼表殼附速度計。
港幣380元


ST.165.024. 款式：
海霸300型潛水表不銹鋼表殼自動上鏈防水性能經實驗證明達約440英尺深水，附旋轉表面，另有日曆款式供應。
港幣515元

ST. 168.022. 款式：
海霸型天文台日曆表防水表殼具有官方頒發之天文台表正式證書。
港幣565元

Ω
亞米茄


ST. 166.032. 款式：
海霸型星期日曆表自動上鏈，防水進品不銹鋼合面，或18K真金表殼均備。
港幣545元

爲方便 閣下記錄墨西哥世運各項賽績及比對以往歷屆世運成績，特別編印新小册"亞米茄之世運計時秘典"，免費贈閱，請在右方表格填入姓名及詳細地址郵寄：
香港中環畢打街，
怡和大厦八四室，
安天時洋行

或向港九任何亞米茄特約零售代理商索取。

請惠寄"亞米茄之世運計時秘典"小册一本為荷。
姓名……
地址……

KSYP

亞米茄—世界精密計時之先導



出國升學者注意！

本社隨時接受辦理赴英，美，加，澳升學事宜，代加拿大兩大無綫電專門學校招收電腦管理及電視工程等系學生。
發售學生廉價機票，代運不隨身行李。
即備「升學留學」小册，歡迎免費索閱
（星期六下午照常辦公）
華通旅運社謹啓
總社：香港德輔道中滙豐銀行大廈七○一室
電話：四四四九七九 四五三○九八 四三七一五三



譚達堂
尿病丸

專治各種尿病，如口常渴，頻小便，或紅或白，頭暈耳鳴，消瘦疲倦等症狀，飭即購服本號之三消尿病丸，中藥治本，一料見功，海外華僑，用後証明，不勝枚擧，確是神效之聖藥也。
（詳細病狀說明書函索即寄）
誠和堂參茸藥行總代理
著名補腎武溪蛤蚧大補丸
爲利便海外僑胞採購特製補腎武溪蛤蚧大補丸。
地址：香港上環文咸東街九十九號
電話：四三一六九三及四四○六六三



香醇
地中海 V.O. 拔蘭地
宴會採用，通行大方！
餽贈自奉，尤爲相宜！
各廠有售



青山道62號大樓
九龍青山道六十二號
住宅全部入伙
二、三、四樓
商用樓宇
適合：
酒樓
學校

地下舖位．租售均可
經營業：立信置業有限公司



囍
結婚啓事
謹訂於一九六八年十月十四日（星期一）爲小兒[illegible]三女[illegible]假座紐約市華埠大中教堂舉行結婚典禮謹此奉告
諸親友
傅財金 潘銀如
鄭瑞興 黄 妹 敬啓

# 文教新聞影劇界在希爾頓酒店
# 熱烈慶祝雙十國慶
# 千餘中外嘉賓參加
## 投奔自由影星高遠、陳思思、謝賢等，首次出席影人慶祝同樂大會。

【本報訊】港九新界各界僑胞，前日以熱烈情緒慶祝偉大的中華民國五十七年雙十國慶。一個具有代表性的慶祝大會，就是在希爾頓酒店舉行的港九文化教育新聞影劇界聯合舉行的酒會。希爾頓酒店內於是日充滿了國際友誼交流，和洋溢着歡樂氣氛，應邀參加的中外嘉賓共千餘人。

紀念儀式由大會主席黃麟書致簡短慶祝詞說：今天國內外形勢對我們非常有利，同時自由世界國家顯得更加團結合作，世界前途，益見光明，所以值得我們更熱烈慶祝今天的國慶。承蒙各位嘉賓惠然光臨，我們感覺不勝榮幸。接着他和大家一同舉杯恭祝蔣總統政躬康泰，中華民國國運昌隆，再請大家舉杯敬祝英女皇健康，英國人民生活幸福。又響起了一片不斷的掌聲。

到會主賓，除文化教育新聞影劇各界的首要人士外，應邀赴會的，包括各國駐港使節，外交人員，黃麟書、林翼中、張發奎、許孝炎、陳訓畬、謝伯昌、吳俊升、周鯨文、胡建人、陳素威、張任民、劉侯武、何世禮將軍、何鴻毅、徐季良、周異斌、馮鎬、黃毅英、江茂森、黃石華、吳壽頤、歐陽佩岩、林子豐、鄭潤才、馮海瀾、劉仲容、朱夢蘷、熊式一、任畢明、張國興、羅香林、黃天石、王淑陶、陳炳樑、尹致中、張軍光、曾耀鎬、何蕭康、陸海安、章遙舜、梁嘉澗、卜少夫、黎晉偉、黃同仇、鄭郁郎、馬有為、何樹祥、王厚生、陳從民、陳錫餘、黃也白、潘志濟、邵逸夫、蔡貞人、徐亨、岑維休、岑才生、胡仙、徐飛、李秋生、潘仁昌、姚克、黃倫仁、許讓成、沈亦珍、鄺蔭泉等千餘人。

此外，各界分別慶祝國慶情況亦非常熱烈，分誌如下：

### 影劇人士

二千多位本港自由影劇界人士，前晚在九龍彌敦道平安酒樓舉行慶祝雙十國慶紀念大會及同樂晚會與摸彩大聯歡。最近脫離赤色影圈，投向自由的著名國語影星高遠、陳思思、與片家兼仰安及粵語影星謝賢，首次參加自由影劇人士慶祝雙十國慶同樂晚會。港九影劇界自由總會主席黃也白担任大會主席，他指出祖國慶的意義，並呼籲全體同人熱愛國家，擁護政府，擁戴蔣總統，早日完成反共復國大業，隨而通過上總統蔣總統及陸海空三軍將士致敬電文。

參加該晚會的本港電影公司有：邵氏兄弟公司、國泰機構、榮錦影業公司、香港統一影業公司、金鷹影業公司、仙鶴港聯影業公司、邵成影業公司、聯邦公司、新光公司、港華公司、新天公司、第一影業公司、四維影業公司、清光公司、國風影業公司、中國戲劇學校、東方戲劇學院、中華國劇學院、春秋戲劇學院、明星公司、光藝公司、庶光公司、遠東公司、遠耀公司、寶蜂公司、天馬公司、萬聲公司、九龍公司、龍門公司、龍國公司、玉聯公司、新藝公司、金海公司、時來製片公司、四海公司等。演員有：樂蒂、岳楓、秦秋楓、王萊、羅臻、龍剛、李菁、何莉莉、沈依、林嘉、林沖、陳凝玲、譚依莉、陳齊、張揚、雷震、高遠、陳思思、謝賢、舒佩佩、高江虹、雷妮、賀蘭、明、方心、井淼、于倩、金峰、曾光、龍剛、高寶樹、李琳琳、容容、關窓等。

九龍總商會前日在會所舉行慶祝國慶儀式，由理事長謝伯昌主持升旗禮。隨後敘述先烈們當年開國之偉蹟，同時述及我國國歌的歷史。出席的理監事有謝伯昌、鄧少明、梁雁楓、湯國華、洪偉氏、益和祥、呂淡源、霍崇民、劉文添、雙碧文、江茂森、馬亦駒、張軍光、鄧超文、伍江、許讓成、徐瑞光、盧銀河、曾振裕、陳靖生、劉文翔、霍金、黃滋、龍啓明、黃石華、溫偵堯、商行元、湯煒、畢坤、李榮、鄧泰和等百多人。

### 工團總會

港九各工團聯合慶祝雙十國慶暨第十七屆執行委員就職典禮，在英京酒家舉行。何康担任主席團主席。何氏在致詞時指出：中共政權已動搖破裂，他呼籲自由勞工應堅決地加強團結，響應蔣總統的號召，站穩自由勞工的崗位，實踐求新、求行、求本、求生的訓示，今天慶祝國慶的熱情和志節，共同對匪戰鬥。和繼由澳門報告雙十國慶史略，隨舉行第十七屆執行委員會宣誓儀式。大會下午四時在四樓……

影星高遠投奔自由後雙十日出席在希爾頓酒店舉行之酒會。左起：高遠、王羽、李菁、何莉莉、金漢、在國父遺像下合照。

# 涉嫌載運偷渡者入境
# 入境處申請將機帆充公
# 因証據不足遭法官拒絕
## 並判入境事務處長繳堂費四百

【本報訊】人民入境事務處帮辦，昨日在中央裁判署向凡里士法官申請充公一艘涉嫌運偷渡者入境之機帆，該機帆之船主為黃振文。聆聽証供後，法官以申請者証據不足，將機帆發回船主，並判人民入境事務處長繳交堂費四百元。

法官在判案時稱：從証供中無法証明此機帆當日曾用以運偷渡者入境，且此機帆，為該船主之唯一維持生計工具，因此對於控方之申請，彼不同情。

法官說：據當日此案之案情指出：三名水手協助一名親屬由大陸偷渡入境，該三名水手亦只分別被判罰款二百元，三百元，及四百元，因此，即使該船曾被三名水手利用，船主亦不知情，否能此准此項申請，則與當日之案情不能前後呼應，所以拒絕人民入境事務處之申請。

### 宗親同鄉

港九宗親會同鄉會分區舉行聯合慶祝雙十國慶。北角英皇酒家、九龍新雅、瓊華、四大酒樓，牌樓從崎，錦成壯觀。燈飾輝煌，茲將是晚各該酒樓熱烈慶祝。

(一)英皇酒樓慶祝會，參加單位有：香港宗親會聯誼總會、林西河堂宗親總會、甄氏中山堂宗親總會、梁氏宗親會、寶安同鄉會、秦氏宗親會、符氏宗親會、黃氏宗親會、宴汝南堂宗親總會、莊嚴宗親總會、增城同鄉會、蘇氏宗親會、何蔡宗親總會、海晏同鄉會、譚氏宗親會、伍氏宗親會、台山同鄉會、凌氏宗親會、蘇光裕堂宗親會、閔僑會館、浮會所、黃族宗親會、吳氏宗親會、朱氏宗親會、許氏宗親會、周氏宗親會、天德聖教聯合總會、梁忠孝堂總會、蘇浙同鄉會、香港德教總會、陳氏……等代表出席，並由鄧創選任主席團主席。

(二)瓊華酒樓慶祝會，為主席團主席。由崇正總會、嘉應五屬同鄉會、惠州同鄉總會、五華同鄉會、惠陽商會、興寧同鄉會、曲江同鄉會、博羅同鄉會、河源同鄉會、紫金同鄉會、龍川同鄉會、燕塘同鄉會、從化同鄉會、番禺同鄉會、龍邑鄉親……

(四)皇后酒樓慶祝會，由高雷、中山、南海、六邑、花縣、鄧門、海豐、東莞、湖北省、湖南省等同鄉會、呂氏、邵氏、莫氏、羅氏、溫氏、司徒氏、鄧氏、江氏、三益等宗親會，復由仁學會、井公推江友松為主席團主席，宗親聯誼總會副主席司徒滄報告社團國史略及演講。

澳門的愛國僑胞，在雙十國慶日，把青天白日滿地紅國旗貼在澳共的宣傳標語上，還把毛酋的頭也蓋去了，使澳共為之氣煞。

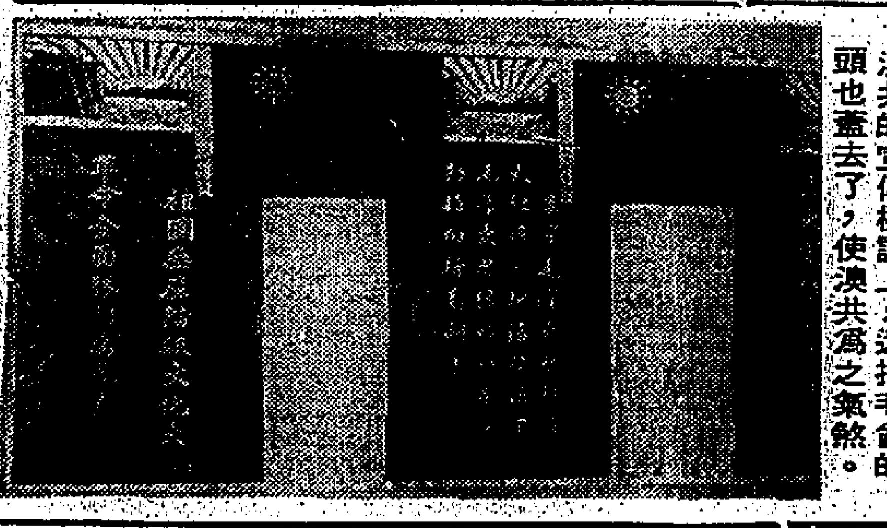
# 在澳共虎視眈眈威脅下
# 澳門愛國同胞
# 慶祝雙十國慶

【本報訊】澳門的愛國同胞在很多特殊環境中仍然與高彩烈的慶祝雙十國慶，而且更儘最利用環境，而幽了澳共一默，使目中無人的澳共為之氣結。

澳門早已被澳共控制，成為特殊環境，這是凡到過澳門或留意報章報導的人，盡皆知曉之事實，而在雙十國慶日，在左派分子虎視眈眈之下，仍然大寫標語，大貼青天白日滿地紅國旗，大派告僑胞書，這全是自動自發的愛國熱忱所驅使，與左派分子之掛旗有錢貼賄，請伙有免費所祭，開會被威迫利誘才參加的情況下，簡直不可同日語。

愛國僑胞慶祝雙十的熱情沸騰，雖然澳共為干擾僑胞表現而事前選出彪型大漢數百人，組織「糾察隊」，三個人一小組，携備鐵尺木棍等，晚間更加配巨型大電筒，川流不息的巡邏市區各地，但愛國僑胞無所畏懼，仍然盡量利用環境及機會從事慶祝的表現，松山脚下、塔石球場、新馬路、柯高馬路、三巴仔、沙梨頭、南灣、西環一帶、俱樂部、荷蘭園、宜仔園、望廈、黑沙灣、青洲及台山，甚至成為左派分子大本營的西環，四處大街小巷，皆貼滿了青天白日滿地紅國旗，和洋洋千言譴責共黨的告僑胞書。

愛國僑胞們在西環主教山下的馬路中心，用白灰水寫上盈大的大字在路上，大寫「中華民國萬歲」和「蔣總統萬歲」等口號，而愛國僑胞更在街頭巷尾澳共所貼的宣傳標語和柯高街市側的「毛澤東思想宣傳牌」上，大大幽了澳共一默，把美麗莊嚴的青天白日滿地紅旗，貼在那些共方宣傳標語上，就蓋去了毛酋的頭，更使這些紅底黃字的標語黯然失色。最大膽的是在碼頭前的佈告牌上，澳共貼滿了赤色宣傳品，卻被中華民國國旗和告僑胞書貼滿上去，全蓋着了，這些佈告牌簡直就像是專為反共人士使用而設的一樣，澳共的嘍囉們嚇得要命，雖然氣得要死，但卻莫奈之何。



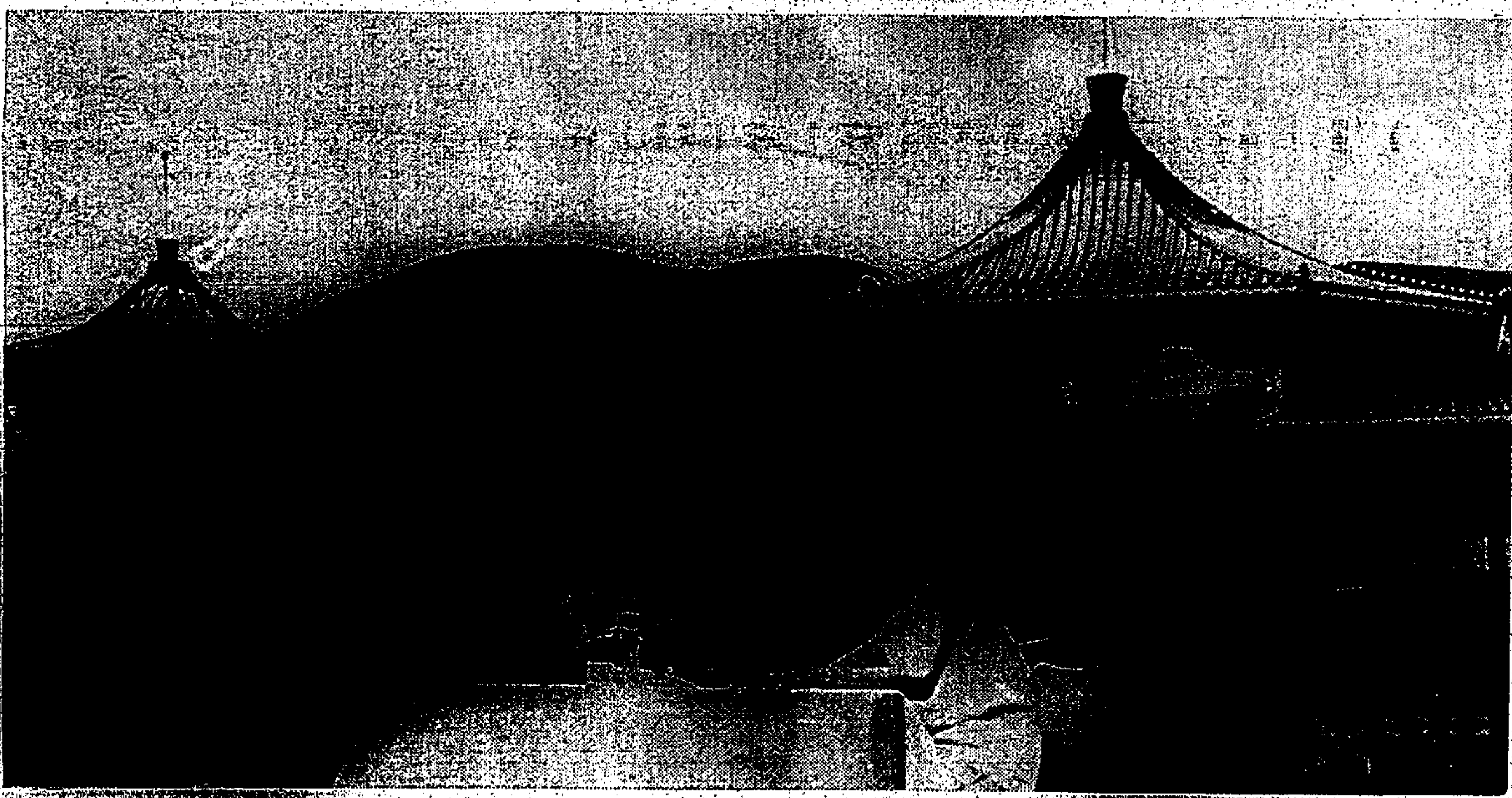
### 調景嶺營

調景嶺營慶祝雙十國慶大會於前日上午九時在該營大坪中正廣場舉行，到有主席團全體委員各區站難胞各學校師生等共一萬餘人。

文化、教育、新聞、影劇界慶祝雙十國慶大會主席，右起：周異斌、林翼中、會展波、黃麟書、謝伯昌在會中舉杯高呼中華民國萬歲。

> **小啓**
> 因今日稿擠，倘有各僑團慶祝雙十國慶圖片，留待明日在「雙十國慶專輯」中刊登，閱讀者注意！


# 猜中贏鉅獎！



## 參加雀巢咖啡猜圖比賽
## 贏汎美雙人來回機票
## 幷免費暢遊歐洲
## 或贏現金$5,000
## 另有鉅獎402份

歐洲令人嚮往…
訪羅馬尋古跡充滿詩意遊巴黎紙醉金迷享受繁華的歡樂觀光哥本哈根欣賞北歐風情何等美妙…
祇要參加雀巢咖啡猜圖比賽即有機會乘汎美航機暢遊歐洲…

**鉅獎一覽**

頭獎：汎美航空公司遊覽歐洲（具參特羅馬巴黎哥本哈根）來回機票兩張另加現金港幣$3,500（獲獎者可任選機票或現金總數港幣$5,000）

式獎：現金港幣$2,500

叁獎：現金港幣$1,500

安慰獎：400個各獎冬季大馬票10張可得意想不到的財富，去年本比賽安慰獎得主之一憑獲獎之獎券再贏現金港幣$34,000！

**參加辦法**

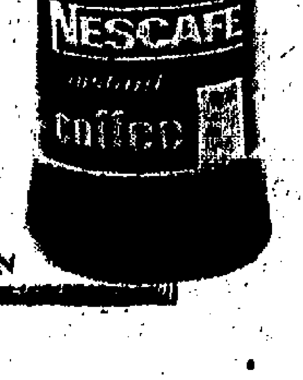
雀巢咖啡香濃美妙，無論在任何時間任何地點享受一杯頓覺清新愉快，平添無限情趣…一如圖中快樂伴侶！
(一)祇須指出圖中該對年輕愛侶所在正確地點。
(二)再估計本比賽將收到參加表格的總數填在下表內。
(三)然後附貼雀巢瓶庄標紙一張，於一九六八年十壹月十式日前按址寄下。

**參加規則**

(一)參加者可填寄參加表格多份，不限數量，惟每份參加表格必須附有雀巢咖啡任何瓶庄標紙一張。
(二)所有參加表格不得附任何函件。
(三)本比賽主持人負責聘定評判小組根據參加表格上所填答案及其估計本比賽所收到參加表格數目與實際數目比較以其接近程度而評定中獎名次。
(四)凡雀巢公司汎美航空公司及其廣告公司之職員與親屬均不得參加以昭公允。

**參加表格**

寄香港郵箱351號，雀巢咖啡猜圖比賽主持人收。
茲寄上雀巢咖啡猜圖比賽參加表格一份，并願遵守上述一切規則及最後決定。
我認為圖中伴侶所在之地點是：（請在下列答案中選出正確者加上☑號）
☐香港仔　☐歐洲　☐澳門　☐澳大利亞
我估計本比賽所收到參加表格之總數是：……
姓名：……
住址：……
KSDN





# 為市面發現偽冒香港中華製藥總商會會員出品成藥事
# 嚴重警告製造販賣及藏有偽藥者啓事

敝當事人據會員投訴，港九市面發現偽藥，影响法益，請敝當事人協助查緝等情。查香港法律商品商標法第四十一章第三條經有明文規定茲要述之：「如有任何人等偽冒他人商標或施用酷似之商標足以殼亂欺詐或製造印版，機械或任何器具藉以偽冒他人之商標或發售，藏有任何印版，機械或任何器具以為偽仿他人之商標者除能證明無欺騙意圖外，則屬有罪。」又於同條第二款規定若有發售或陳列或藏存待沽任何物品貼有偽造商標於其上，其酷似程足以殼亂真偽以圖欺詐則除能依法證明清白無知或無欺騙意圖外，則屬有罪其刑罰之重如左：

（甲）由簡易法庭判決者得科以罰金五萬元與兩年監禁。
（乙）經地方法院及高院判決者得科以罰金拾萬元及五年監禁

最近經警方依上述法例第三條第二款破獲藏有及販賣偽藥有據由法庭判決有罪在案者二宗，計開：

(一)廣平安藥行：牛頭角佐敦谷從置區D座四十四號（藏有偽冒錢澍田同春丹）
(二)同春堂藥行：牛頭角復華村工廠區四號（藏有偽冒錢澍田同春丹）

敝當事人為維護全體會員法定權益，經理監事聯席會議通過，交由查緝偽藥組廣聘線眼，全力追究製造及販賣偽藥歹徒，不論任何人等，凡觸犯上述法例，致損及敝當事人任何一位會員權益者，必採取合法有效行動制裁之，該會全體會員亦必一致堅決支援，並對彼此間之商業行為，集體予以制裁，同時將發現偽藥之店號地址公開刊登報章，以利社會人仕識別，免再蒙受偽藥禍害。各界人仕敬請秉造福人群宗旨，共同杜絕為害社會之偽藥，如發現有影射、偽冒、該會會員出品，均請報知，一經拿獲並由法律裁定有罪，敝當事人即致重酧，對舉報者保證嚴守秘密，決不食言。

根據敝當事人囑託，特鄭重敬告印刷、紙盒、藥粉、玻璃塑膠等行業廠號：凡承接該會會員出品之裝璜印件，紙盒，樽樽，藥粉製丸等項，非經各廠號負責人書面委託，切勿承造。並希港九各零售藥店凡購買該會會員出品成藥，切要認明商標，或逕向各廠號直接配貨，免為製造及販賣偽藥者所愚，同罹法網為要。

香港中華製藥總商會（有限公司）全體會員

二天堂有限公司　上海萬靈藥行　天佳膠布廠　天喜堂藥廠　天壽堂藥行　天福堂永安康藥廠　天德堂藥廠　王老吉京茶總廠存德堂藥廠　中法藥房港廠　中機藥廠　文氏兄弟製藥公司

尹民藥廠　古樓山培蘭軒藥廠　百昌堂　安福樂咳水藥廠　同春閣藥廠　宏興有限公司鷓鴣菜港廠　位元堂藥廠　李泰勝堂保濟丸藥廠　何家園藥廠　何濟公藥廠　京都念慈菴總廠有限公司

兩儀軒藥廠　李福醫藥有限公司　虎標永安堂藥廠　香港北平太乙堂藥廠　香港陳李濟藥廠　香港黃貞菴藥廠　香港橘花仙館藥廠　保滋堂潘務菴藥廠　科化製藥廠　唐拾義藥廠有限公司　馬百良藥廠有限公司

崇佛氏藥廠有限公司　陸智夫醫藥局　梁介福藥行　鄧祖德堂　普濟桴檬精藥行有限公司　黃耀南製藥廠　集蘭堂潘景枝藥廠　敬修堂錢澍田丸散舖　雷允上誦芬堂藥舖有限公司　雷達藥廠　瑞昌製藥廠

萬昌製藥廠　維生製藥廠　歐家全藥廠　潘高壽藥廠　養吾堂藥廠　廣中和藥廠　廣森堂藥廠　獎和堂藥廠　寶昌隆藥廠　寶爐牌馬百良藥廠　靈芝十靈丹藥廠

代表律師林文傑律師事務所啓　香港務聚大廈八樓


# 堅道英文書院夜學部
## IBM—360系統電腦專科班

報名：每日上午九時至下午八時
試期：IBM智能測驗十月二十八日
開課：十一月六日（星期三）
地址：香港堅道129—133號電話 H-???890 H-235919
簡章備索

### 遺失啓事
敝號遺失香港滙豐銀行旺角分行保管箱第七十三（C）號鎖匙一條特此作廢聲明作失之地作……

### 耳聾機　減肥機
恰齊夯助聽器……收聽……
失聰　減肥器　材身奶罩
山道18號何初……大廈二樓……九龍……17號……

## 國泰機失事調查報告書發表
# 機輪煞掣性能減劣 可能因此造成意外
### 建議每次飛行後檢查機輪溫度

【本報訊】去年十一月五日在本港機場撞毁之國泰航空公司飛機，是由兩種原因促成。昨日上午公佈之意外調查官報告書說明此點。

意外事件之可能原因爲：

㈠因機首之右輪輪面分開，失去方向上之控制；及㈡由於使用煞動之煞掣，煞掣性能減劣，同時順風之分力增加，而飛機之重量比用以計算飛機之加速與停止性能者爲多，致不能在名義上足够之跑道距離內停止。

失事之國泰航空公司康維爾八八〇M型客機，當發生意外時載有乘客一百一十六人及機員十一人，正由啓德機場起飛，取道西貢前往曼谷。機上之一百廿七人中，一人死亡，十一人重傷及十七人輕傷。

報告書稱：該飛機由於機首一個輪之輪面分開以致劇烈震動時在香港之起飛即中止。但飛機不能在可用之距離內停止，轉向衝出跑道，越岬而衝入海中，機翼前面之機身在衝擊時有兩處破裂。

報告書將飛機受衝擊破裂後機上人士有百分之百生還率一點，歸功於有效率而迅速之拯救工作，機輪職員有紀律執行職務，加上意外發生時海面平靜與飛機之主要部份之浮力。

報告書提出以下建議：㈠爲及早查出煞掣系統有部份機能失常起見，應於每次飛行之後檢查飛機輪之溫度。任何機輪如在飛行環境下溫度高得不正常時，應當作可疑，必須加以詳細檢查。㈡管理交通之職員應確保被接納入機艙之手提行李之數量與體積，不致使到機上人士之疏散受到阻延。㈢負責裝載物品於飛機之交通管理人員，應採取有效措施，以防裝上飛機之物品，不論是由於錯誤或違法行爲，發生砝重與紀錄不正確之情形。

## 香港仔西義造船工會
# 掛國旗遭左派分子扯下 釀成毆鬥共有六人受傷
### 三男子被控傷人分兩案審訊均准保釋

【本報訊】雙十國慶日上午八時零五分，香港仔鴨脷洲大街五十三號三樓僑港西義造船總工會第一支會，數名自由工友正要懸掛一枝青天白日滿地紅國旗慶祝雙十國慶之際，突被左派分子干預，並將旗扯下擲于地上，因此引起打鬥，有六名男子受傷，四名在送院治療後已出院，兩人受傷留醫，但不嚴重。警方事後拘捕三十五歲男子陳漢舉，以傷人罪落案，另兩男子被控毆打傷害他人身體罪，昨分兩案在西區裁判署提訊。最初陳漢舉承認傷人罪，控方陳述案情後，被告反對部份案情，指出並非携備利斧進入會所，當時對方以木棍向他攻擊時，他見樓下臥有一木棍，遂拔棍自衛，豈料該木棍乃一利斧之木柄，他並無以利斧斬人，否則對方應當場重傷，雙方糾纏時，可能利斧碰及對方而已。法官聆悉，當作被告不認罪論，押候本月廿一日移送中央裁判署審訊；至于另一案之兩名被告，法庭暫不錄取答辯，亦于同日易庭處理，三被告俱准簽五百元人事保釋出外候審。

第一宗案被告陳漢舉，卅五歲，做船工人，被控非法惡意傷害男子陳勵志。第二宗被告男子兩人：㈠文興，四十三歲；㈡陳錫坤，卅五歲，均爲做船工人，同被控毆打男子曾祖成及梓貴，使彼等身體受傷害。

據控方申述案情如下：十月十日上午八時零五分，有十一名會員在該會內傾談，被告手持利斧，與三名男子進入會所，被告首一離開該會。當時會員正由該會懸出一枝青天白日滿地紅旗，離後如當，被告搶旗後，轉交與文興（另案被告），正當文興懸旗之際，另一會員陳勵志制止，當時與人以斧擊傷陳錦城，被告則以斧斬傷陳勵志頭部及右肩，後有數會員協助陳勵志之曾祖成及尚有四人爲助，其中一人陳錦城，將旗扯下，擲于地上，雙方在騎樓發生爭執，二名姓譚之會員亦被兩人打傷。此乃致電報警，打鬥時，制止打鬥，副主席譚就事件中有六人受傷。

## 迷竊疑案舞女指證
# 被首被告威迫 迷暈女傭經過
### 事後並無收受金錢酬報

【本報訊】失業漢與年輕舞娘被控施用「哥羅芳」迷竊兩張銀行存款收據共四萬元案，昨由大被告舞娘辯謂，首被告買鎗帶她出街，請她幫忙一同找其好友，討回被騙款項。抵達時，首被告用「哥羅芳」迷倒女傭，命她協助將之綑綁。首被告入室竊取銀行存款收據，她全不知情，事後沒有收受任何酬報。

因辯供未完，押候十四日上午續審。

被告青年男女：㈠男子文偉龍，廿七歲，無職業，住深水埗北河街；㈡女子趙衆翠，十九歲，舞女，又名蘇菲，住灣仔洛克道。

次被告女子趙衆翠，在其辯護大律師引導下登證人台作辯供說：「我現在尖沙咀獅敦道仙樂斯舞廳伴舞。監名蘇菲。去年我與一黃姓男子結婚，現和翁姑及丈夫同居於本港洛克道。本年七月三日晚九時半，首被告叫我幫他忙，一同前往找他的一個很有錢朋友，討回曾被騙取去的錢。於是首被告便取出一百元買鎗帶我出街，召的士駛往又一村。在車駛至十字路口時，首被告着司機停車。我們下車後，行至一條頗爲黑暗的街道，至一樓宇，首被告叫我留作證人，然後按鈴；一女傭吸問，我便如首被告預先所教說：『旺角警署陳幫辦有信交陳先生。』於是女傭將門開一線，首被告從後一推，我乃擁埋門，跟着仆地，首被告即撲向女傭，用一手掩着女傭口部……

## 星文化部秘書 參觀無綫電視

【本報訊】新加坡文化部常務秘書及廣播電台台長徐雞光，乘日前經港赴日公幹之便，特前往電視廣播公司參觀，對該公司一切設備極感興趣。圖爲徐氏參觀總控制室之設備。

## 日本食品展覽 最後三天展出

【本報訊】日本貿易斡旋所主辦「日本糖菓及加工食品展覽會」自開幕後，連日到中環國際大廈二十樓該展覽會參觀者紛至沓來，非常踴躍，除參觀及試嘗各種食品與日本酒外，並參加觀衆意見幸運抽獎，對此次四十家著名廠商之最新出品，咸予好評。該會定十四日閉幕，距今尚有三天，每日由上午十時卅分至下午五時卅分開放，歡迎參觀。

此次參加展出廠商共四十間，展品種類達千件，主要者有各式糖菓、各種餅乾、香口膠、朱咕力、羊羹（蛋沙糕）、煎餅、調味品、罐頭、豬油、人造牛油、製餅用油脂、咖喱粉、乳酸菌飲料、日本酒等，場內設有試食場，任客嘗試及批評，並有觀衆意見幸運抽獎，由各廠商送出名貴獎品，歡迎參觀指導。

美容專家保羅示範表演

## 杜白莉國際美容專家 保羅抵港介紹美容術

【本報訊】美國杜白莉化粧品國際美容專家保羅，前日從港介紹一九六九年最新美容術。保羅此行目的，乃爲香港少女們介紹「典型美」、一九六九年最新的化粧術。

保羅曾在世界各地電視台上介紹美容新法，深受歐美女士們歡迎。他對於顏色運用，特別講究，故此利用化粧，他可以改變臉型上的缺陷，他可以使雙眼變大，使頭鼻端變尖。

保羅昨日在希爾頓酒店遠洲廳舉行美容新法示範，邵氏紅星丁紅、于倩亦蒞會參觀。他定本月十四至十九日在港區連卡佛百貨公司公開示範表演各項新法美容。廿一日至廿七日則在九龍瑞興公司示範，歡迎各界人士參觀。

## 沙頭角開設 婚姻註冊署
### 筲箕灣婚姻署遷址

【本報訊】一個部份時間辦公之婚姻註冊署，將由下月一日起在沙頭角開始辦公。婚姻註冊總署署長稱：該婚姻註冊署位於沙頭角鄉事委員會辦事處，將每逢星期五由上午十時卅分至下午三時卅分辦公。

又訊：筲箕灣部份時間辦公之婚姻註冊署，將於星期一起遷往筲箕灣道一三五號，筲箕灣街坊福利促進會（香港）有限公司。

## 香港隧道公司 未正式向日本求助

【東京十一日路透社電】日本三井公司發言人今日說：香港隧道公司蔡準祁德尊上校，將不會在近期訪問日本。

發言人又說：本來預料祁上校在最近前來日本，討論有關香港跨海隧道的問題，但本社其後獲得的消息，則謂祁上校在現階段不會來日，理由是祁上校在與倫敦的會談失敗之後，未向日本建造公司提供過特殊的要求。

## 出席國際警察組織大會 偵緝主任敖禮利已返港

【本報訊】警務處刑事偵緝主任敖禮利，在墨西哥出席國際警察組織週年會議後，已於前晚返抵本港。

敖氏昨日稱：會議所討論之問題，包括危險藥物，青年罪犯及僞造等。

他說：本港警察在其他代表之間，享有極高之聲望。

## 簡悅強議員 將在立法局提出 社會公益金法案

【本報訊】有一批熱心公益之居民，正擬設立一個名爲香港社會公益金之法人，以便爲本港之社會福利工作籌募款項。社會公益金將利用私人法案而設立，有關法案將於本月底左右，由非官守議員簡悅強向立法局提出。

一九六八年香港社會公益金法案，已於昨日依照立法局會議規程，在政府憲報佈告部份公佈週知。

依照法案規定，該法人有權由一個合作社和全港性之運動舉行籌款，工作之成員團體，以及傳播公益金之益處。

法案又規定該法人，在一董事會管理之下，購買及出售土地、房屋、貨物、股票以及將款項放入本港或英聯邦銀行作爲投資，及在其他方式之企業投資，以籌措所需款項，以供其作有效管理之用。

### 首屆董事名單

據悉：據一九六八年香港社會公益金法案，列出以下各人爲第一屆董事：安子介、班納、布力加、包朗、陳普芬、祁德尊上校、馮秉芬、馮秉芬夫人、高登、何佐芝、何添夫人、祁夫、林振、羅保、馬登、馬珍尼、賴德爵士、羅理基爵士、宋啓郎、史丹頓、孫秉樞、唐炳源、威廉士、黃學斌、黃宜平、辺理士、余祿祐。

## 陽江逃港漁民 新村下週揭幕
### 國際救援會將購船協助作業

## 買支東華 清貧增福利
### 東華三院本月十九日舉行 籌募醫藥慈善及教育經費 請各界慷慨解囊支持善舉

## 賽馬今季開始 賽馬日行車新辦法
### 警方請駕車人士注意

## 中文大學頒授學位
### 校長李卓敏博士主持
### 畢業生四百九十八人

【本報訊】香港中文大學本屆學位頒授典禮，經於昨日下午五時三十分在大會堂音樂廳舉行，由該校校長李卓敏博士主持，各科畢業生共四百九十八人。晚上在九龍總統酒店舉行畢業宴會。

大學校董馮秉芬博士在晚宴致詞中表示：該大學位處於大埔與沙田間的新校舍將於一九七……

## 由今日首次賽馬起 中巴恢復特別班車
### 起訖站均與往年相同

## 憲報公佈新規則 有多具電視機 祇須領一個牌

## 羅理斯免任 行政局議員

## 女廁內女子被非禮


# 馳譽國際·名筆之冠

# 馬經

老溫主編

## 第二班今天龍虎門 第一快活谷景象一新

鄭棣池郭子猷座騎實力大機會高

第六班三場短途形勢混亂宜半冷

・老溫・

利，但形勢上着，雖帶冷門，熱門馬佔據優勢。

第五場十三匹馬上陣，對抗性強，有三份二以上的馬是佳感，混戰的形勢，一面倒之局，三、四熱門馬，亦須注意。

第六場A班馬爭奪一哩，出馬雖多，大部份未成熟，熱門佔盡優勢。

第七場十三駒上陣，半數馬匹有勇態，看來不易爆冷門。

第八場十駒出戰，其中有三、四匹質素特佳，當年當起之駒，實力較大。

茲將各場的機會簡述如下：

### 第一場 第六班：六化郎四十碼 (紅牌先寶)(汗寶)

(1)非洲鑽石 一五〇 劉福雄 9 蘇

(2)追電 一五〇 蔡一傑 5 充

(3)金致勝 一五〇 資明泰 7 江

### 第二場

### 第三場

韶樂質高狀態亦勇

雪蹄應好轉可突襲

今日心水馬

老溫

### 第四場

沙灣新進佚機進襲

領寶先熟段速夠快

### 第五場

的確叻短途速度快

微笑日冲天質素佳

### 第六場

飛龍超質勝望甚濃

大吉到步活狀態佳

### 第七場

東山霸王質素高超

帝王谷敏重進步速

### 第八場

谷中太子態佳路合

金滿谷質素未見底

925 783614

運財童貼士

工商晚報文靖貼士

當日孖寶

第一關：慶相逢　好嘢

第二關：寶城　慈心

老溫

生伯樂論馬

幸運童、韶樂的確叻、金滿谷

冷馬精選

泰坦老馬有火可取

持美驊回勇堪注視

辰妃初起勁夠強

晨操狀態最佳馬匹

・神眼・

# 僑港惠陽商會通告

新字第三號一九六八年九月卅一日

本會定於國曆十月十五（星期二）日下午二時在九龍彌敦道367號五樓本會禮堂召開會員大會商討會務大計省覺進支帳目及訂聘核數師等事宜除分函特此通告凡屬會員務請屆時出席會議共策進行爲荷。

理事長　鍾永康

啟者黃義威爲余子黃樹根（WONG SHU KUN）向稱溫樹根（WUN SHU KUN）寓九龍橫頭磡新區第八座三五八號室茲懇此通告余子之前名溫樹根（WUN SHU KUN）經已取消並由一九六八年十月四日在菲烈律師行簽署契據日起用黃樹根（WONG SHU KUN）名字並經證實

特此通告

一九六八年十月四日

黃義威爲子黃樹根前名溫樹根

啟者黃義威爲余女黃彩蘭（WONG CHOI LAN）向稱溫彩蘭（WUN CHOI LAN）寓九龍橫頭磡新區第八座三五八號室茲懇此通告余女之前名溫彩蘭（WUN CHOI LAN）經已取消並由一九六八年十月四日在菲烈律師行簽署契據日起用黃彩蘭（WONG CHOI LAN）名字並經證實

特此通告

一九六八年十月四日

黃義威爲女黃彩蘭前名溫彩蘭

啟者陳學元（CHAN HOK YUEN）向稱鄔學元（WU HOK YUEN）寓九龍青山道二百八十七號二樓後座茲懇此通告余之前名鄔學元（WU HOK YUEN）經已取消並由一九六八年十月四日在菲烈律師行簽署契據日起用陳學元（CHAN HOK YUEN）並經證實

特此通告

一九六八年十月四日

陳學元前名鄔學元

啟者黃義威爲余女黃運萍（WONG LIN PING）向稱溫運平（WUN LIN PING）寓九龍橫頭磡新區第八座三五八號室茲懇此通告余女之前名溫運平（WUN LIN PING）經已取消並由一九六八年十月四日在菲烈律師行簽署契據日起用黃運萍（WONG LIN PING）名字並經證實

特此通告

一九六八年十月四日

黃義威爲女黃運萍前名溫運平

# 申請入英籍啓事

薛嵩崧（SIT SHUNG WAN）又名薛嵩蕴（PONG SIT SHUNG WAN・STELLA）又名（STELLA SIT）現住香港九龍紅磡信用街四號首利大廈二十樓B座現向港督申請入英籍如有任何人獲知任何理由反對其入英籍者可用書面簽名將事實向本港輔政司報告。

# 愛德華商科英文打字學院招生

全部新型打字機練習

商科打字，簿記，會計，C.I.F.，出入口文員班，速成會話，拼音，文法，各級英文專修。

（個別小組，時間任擇）

院址：旺角彌敦道七二八—七三零號一樓（即廣安銀行樓上）電話：八〇九〇八〇

# 香港工務司署公告

關於擬發給海床之官契事

茲擬對下開地段按照下列條件發給官契轄根據海床條例即香港法例第一二七章第四款之規定公告週知

凡有反對發給該地官契者或因發給該地官契而認爲對其物業之至海通道有所妨礙者暨因各該情節而要求賠償者須自本公告發出之日起兩個月內用書面呈遞工務司提出反對或要求。

明細表

| 地段號數及號數 | 地點 | 面積 | 附註 |
| --- | --- | --- | --- |
| 在九龍海地段第三十二號之餘段興建永久性碼頭兩個以代替九龍永久碼頭第二十一及第二十二號。 | 九龍大角咀。 | 約六千零九十四英方尺，其範圍經已用紅色 [illegible] | [illegible] |

# 香港賽馬會

奉皇御准

（依照英皇御准香港賽馬會條例辦理）

本會一九六八年度至一九六九年度第一次賽馬定於一九六八年十月十二日及十月十九日舉行第一天及第二天，俱在下午二時開賽。入場證申請在該兩天內定於上午十一時四十五分停止辦公。該項資料公佈如下：

（一）第一天由一九六八年十月九日星期三起至十月十二日星期六日上午十時止。

（二）第二天由一九六八年十月十六日星期三起至十月十九日星期六日上午十時止。

（三）凡持有會員來賓入場券每枚廿五元，[illegible]

（四）入場證賞不在司理處發售，[illegible]

（西曆計算）以下兒童禁止入場，本會會員席備有午膳供應。

（五）關於公衆席第一天及第二天俱在上午十一時開閘入場 [illegible] 公衆場地用例。

（一）凡年齡在十七歲（西曆計算）以下者不准入場。

（二）本會有權拒絕任何人等進入場內。

（三）觀衆入場須遵守下列條件：

（甲）觀衆須憑入場證賞入場。

（乙）倘公衆場地經理認爲任何入場之觀衆在場內對本會有所不利時，該人將被邀請離場，無須說明理由，[illegible]

（丙）被人須向公衆場地經理繳回入場證賞，並可取回其現金代替。該被逐之人須在公衆場地經理之前在此收據上親筆簽名，並將持此收據由該日起在七天內到本會司庫處取回入場費。

（四）入場證賞不得轉讓他人使用。觀衆入場後須全日 [illegible]

承董事局命　司理　鮑安允

# 打字機大平賣

名廠「領事牌CONSUL」1969年款又上市了，今年增加多四款最合各界使用鋼質靚款式美觀價錢公道對於用家來講，好過租機用，分期當交租，並設分期付款好過用舊機免得時時修理，並有各種計算機加數機收銀機等大量供應歡迎參觀選購。

總代理　永發打字機公司

中環租庇利街十九號（簡崩大廈）

電話：[illegible]　晚上電話恕不另收費

# 香港屋宇建設委員會佈告

北角邨商店招租啓事

本會北角邨港道現有一間商店招租，該店面積三百九十七方呎，包括廚房及廁所在內，並有一供貯物用之閣樓。每月租金連差餉爲二百九十三元。

# 香港政府公告

為聘請公務員事

# 香港庫務司署公告

# 香港九龍及新九龍差餉公告

# 交通事務處佈告

香港法例第二百二十章道路交通（道路與標誌）規例第十五條

管實灣臨時交通措施

工務司鄺國楨

# 海員通告

爲香港領海東面入口 [illegible]

秘書胡文瀚

# 第十九屆世界運動會特刊

## 墨西哥保持安謐
# 十九屆世運會 今日正式揭幕
## 選手達七千五百三十人

【墨西哥市十一日合衆國際社電】今天是墨西哥世運會揭幕前夕，此間現已安謐，抵達此間的選手人數超過七千五百名，已經創立世運選手人數的新紀錄，遊客也在不斷湧入。

在世運村所作的最新統計顯示：現在村裡有選手七千五百卅人，分別屬於一百零一個國家或地方，兩者都是破紀錄的數字。注意他們一舉一動的，則有三千名來自全球各地的記者。

墨西哥社會大衆對世運會的舉行也極感興趣。距世運村不遠的地方，有一個僭建木屋村，村中居民的寮屋，如今已經粉刷一新，漆上世運會五環旗的燦眼色彩。

【本報訊】第十九屆奧林匹克運動大會，定於今日上午十一時（即香港今晚半夜三時），在拔海七千三百四十九呎的墨西哥大學城奧林匹克運動場隆重揭幕，墨國總統奧迪斯親自出席主持。

十一時零五分，奧迪斯以贊助人身份，走進運動場特設之總統席座，數分鐘後，將播出奧運會始創人佛拉迪男爵的奧運宣言。接着是參加國家的代表隊進場接受檢閱，除伍進場先後，是根據各國的英文名字第一個字母的排列次序，但希臘的代表隊例外，因爲他是奧林匹克競賽的發起人和先驅者，故將領先入場，而主辦國之墨西哥代表隊，則照例押後。

隨後由十九屆奧運會主席及國際奧委會主席發表演說，前者將對各國選手表示歡迎，後者則要求大會贊助人主持隆重的開幕禮。旋由墨西哥總統主持開幕，發表下列宣言：「我宣佈現世紀第十九屆奧林匹克運動會的墨西哥奧林匹克競賽開始」。

宣佈開幕以後，奧運會的旗幟，便帶入場中升起，同時鳴炮三響致敬，四萬五千個彩色汽球放出，此際，會場上響起了號角，表示奧林匹克聖火抵達，一名十九歲的墨國女運動員貝絲里奧，手持火炬（從希臘奧林匹克亞山上，由凸透鏡點燃的聖火，用接力方式送到墨西哥）跑進場，繞場一週後，登上九十級的石階，把大會場上的聖火盆燃着。

在此同時，各參加國家，將在司令台後的旗桿上升起。隨即進行運動員宣誓，開幕儀式達到最高潮時，一萬隻和平鴿將放出在大會上空飛翔，電子報告牌上將出現奧運會贊助人的口號，該口號亦將由墨國總統宣讀：「我們向全世界人民貢獻及期望友誼」。到此，開幕禮便告結束，墨國總統與各國代表，亦將退場，比賽將於明天開始。

MEXICO 68

## 正名問題獲致解決
# 由一九七二年開始 我隊改稱爲中國隊

【墨西哥市十日路透社電】台灣奧林匹克委員會所作的努力，於今晚獲致成果，使其名字中的「台灣」字樣，改爲中國的了。

中華民國世運代表隊，參加墨西哥舉行的本屆世運會，雖然仍須使用「台灣隊」的名義，依照國際奧林匹克委員會今晚在此所作的決定，從一九七二年起即可以使用中國隊名義了。

國際奧林匹克委員會的發言人說：該委員會今晚未會討論德國選手隊的名義問題。此一問題，經已決定交由下次在華沙舉行的國際奧林匹克委員會全體委員會議處理。

國際奧林匹克委員會今晚在此間開會時，有五人當選該委員會的新委員，計爲：印尼日惹蘇丹，非洲蘇丹國的阿布德摩孚默德博士，馬達加斯加的拉科托貝，澳洲委內瑞拉的貝拉沙，和厄瓜多爾的桑洛維，如此已使該委員會的委員人數，增爲七十四人。

## 世運會人數
### 最多爲四百廿一人 最少僅得一名代表

由十月十二日開始舉行之十九屆世運，將有七千五百卅名男女選手參加總計廿一項目之比賽。

有資格參加本屆世運但未報名者有約但，柬埔寨，尼泊爾，吐哥，達賀米。

全部廿一項皆有選手參與角逐者僅主辦者墨西哥一國，美國報名十八項。

參加十七項者有蘇聯，西德，東德，法國，義大利及日本。

至目前爲止，已知選手人數最多者爲美國，總計四百廿一人，蘇聯之四百○一人居次，墨西哥以三百廿七人列第三，西德三百一十一人爲第四。

以下爲各國參加世運選手人數：

安地利斯一，阿富汗六，中非洲十七，查特五，加邦一，幾內亞三十，奎亞納四，洪都拉斯十，利比利亞十，摩洛哥五十，巴拉圭一，秘魯卅七，叙利亞四，坦桑尼亞九，吐哥一，南越三十。

西德三百一十一，東德二百八十七，荷屬安地利斯七，阿爾及利亞五，阿根廷九十六，澳洲一百四十五，澳地利四十一，巴哈馬士廿二，巴巴多士十四，比利士一〇七，百慕達六，緬甸廿六，玻利維亞四，巴西八十七，保加利亞一百四十八，金馬裕七。加拿大十五，錫蘭三，剛果（布拉薩維爾）一，哥倫比亞六十三，剛果（金沙沙）十一，南韓五十九，北韓四十七，象牙海岸十四，哥士達黎加廿二，古巴一百四十六，捷克一百廿八，智利廿七，丹麥八十七，伊瓜多三十，艾沙華多七十七，西班牙一百六十八，美國四百廿一，埃塞俄比亞四十六。非洲二，非律賓四十五，芬蘭七十一，法國二百廿五，加納廿一，英國二百七十一，希臘七十一，委地馬拉六十五，海地九，荷蘭一百四十一，英屬洪都拉斯七，香港十五，匈牙利一百九十六，印度七十九，伊拉克十二，伊朗廿四，愛爾蘭卅八，冰島六，以色列卅五，牙買加卅三，意大利二百五十一，日本二百十二，科威特二，肯雅四十一，利比亞十七，黎巴嫩十六，盧森堡七，烈珍斯T二，馬達加斯加四，馬來西亞五十五，馬利三，馬爾他一。墨西哥三百廿七人。

## 中國世運團

（上圖右）中華民國出席體育會議代表陳宗錫博士（左方戴帽者），與吳文忠（左二），及一部選手，在世運村前合影。（上圖中）楊森團長檢閱田阿妹一雙以美金十元買的新鞋。（上圖左）中國世運游泳隊美籍游泳教練潘德克（左），與旅美華僑女泳將黃蓮花（右），及女游泳選手沈寶妮，在世運村餐廳用餐。

# 本屆奧運田徑前瞻（上）

‧狷介‧

今年國際體壇盛會——十九屆奧林匹克運動會，將于今天在墨西哥市舉行，運動健兒于海拔七千三百四十七呎的高原地區墨西哥市奧運場上角逐，情形特殊，將另有一番新面目。

田徑運動，是奧運首要競賽項目，誰可獲取田徑比賽金牌最多就是大會戰績最輝煌的國度。本屆奧運田徑共有八十九國，一千一百十二名男、女健兒參加，已寫下奧運田徑比賽史上選手最多的一頁。

本屆田徑，全部卅六個項目（男子廿四項，女子十二項）與上屆相同，近年美蘇和歐陸諸國，成績有劃時代的進步。近數月來，美國田徑選手迭創世界紀錄，蘇聯和歐陸各國，亦在阿爾卑斯山比利牛斯山等高原地區潛心苦練，預料本屆奧運，新紀錄又將層出不窮。謹將先將本屆田徑各國選手實力作分項論述於後：

### 短跑是美國世界

男子組徑賽——短跑項目，首推美國爲最強，該國短跑家大有可能囊括百公尺、二百公尺和四百公尺三面金牌。海恩斯、葛林兩人，曾有九秒九佳績，在全美選拔，海氏十秒正奪首席，次名葛林十秒一，當人賓達（上屆奧運第六名）跑季軍（十秒二），史密斯殿軍（十秒二）組，成

○○○

專程呼聲最高的四百公尺接力隊。此項可予美跑家以威脅者，當推蘇聯廿五歲短跑家西柏耶、古巴菲古路拉、法國賓標治、牙買加米勒四人，今年均有過十秒正演出。法國賓標治，係歐洲短跑家最先平等十秒正世界紀錄者。此春今年孫宇「最快飛人」爭霸戰，將在本月十四日下午六時，在墨西哥市大學城運動場展開了，敢信美國短跑「三劍俠」奪標呼聲頗高，尤以海恩斯近況彌佳，登上本年度世界最快飛人寶座呼聲至濃。

二百公尺，美黑人跑家卡羅斯，穿「梳刷型」跑鞋參加全美奧運選選，締十九秒七前無古人世界新猷。次名史密夫，十九秒九，亦破世界紀錄，卡、史兩將，所穿特製跑鞋，惹起此項條糖，雖未被公認爲世界紀錄，但賽後卡氏曾發豪語，如赤足上陣，亦可締二十秒正平等世界紀錄實力。美國雙雄包辦金、銀牌希望頗高，牙買加菲利，有廿秒一佳作，可力爭季軍位。

### 中距離將有劇戰

四百公尺，美跑家依蘭士，上月創四十四秒正世界新猷，比隊友馬寨斯八月所創四十四秒四世界新紀錄，更進一步。馬氏在全美決選賽屈居第四，僅能取得千六公尺接力代表權。次名喇利占士（四四秒一）亦破世界紀錄，此次美國有包辦前三席希望，法國尼厲（四五秒七）英將甘比路（四五秒九）可望上名。

中距離跑——八百公尺，美將培爾，今年有一分四十五秒五演出，但培爾在全美選拔敗于隊友滿法當爾（一分四六秒五），肯雅跑家卡普路吉（上屆奧會季軍）一分四十五秒九，西德阿丹士（一分四六秒一）四人，實力相埒，此次將有白熱戰，未知鹿死誰手。

一千五百公尺——美國年輕中距離跑家賴恩，他一年前曾締三分卅三秒一世界紀錄，但上月全美選選，賴恩僅跑三分四十九秒列首席當選，賴氏如在奧運未能恢復去年巔峯水準，當難稱霸。歐洲、西德、比利時、法國，均猛將如雲。西德端美勒（三分卅六秒五），比國哈圖治（三分卅七秒一），均問鼎人物此次錦標，可能落在歐洲跑家手裡。唯一（黑馬）乃肯雅凱諾，但此子有意全力于五千公尺長跑，可能放棄此次角逐。

### 長跑奇勒最熱門

長跑——澳洲名將奇勒，是本屆奧會熱門跑手，他今年五千公尺十三分廿九秒八，僅列本年十傑第三席，距其本人保持世界紀錄（十三分十六秒六）相去尚遠。但肯雅高地生長跑手凱諾雄心勃勃，亦欲問鼎此項寶座，他是英聯邦運動會五千公尺冠軍，上週在墨西哥練習賽，跑十三分五九秒八的墨國馬天尼茲，可予以威脅。美國卜地亞，僅十四分卅七秒四，恐難染指錦標了。

一萬公尺，亦奇勒獨擅勝場項目，彼三年前締廿七分卅九秒四世界紀錄，今年僅跑廿八分六秒八，排名第三。肯雅跑將凱諾具廿八分六秒四，實力和東德希斯（廿八分四秒四），日本澤木啓（廿八分卅五秒二），蘇聯兆列杜華（廿八分九秒），上述諸將均屬此項爭霸跑手，本屆大會此項決賽的項目——萬六尺，將在明天（星期日）下午五時舉行（當地時間），且看卅一歲的奇勒，能否在退休前獲取十九屆奧會的田徑第一面金牌吧。

### 馬拉松阿比比衛冕

馬拉松跑——依索匹亞的長跑家阿比比，此番第三度出作衛冕戰，且看他能否完成蟬聯三屆奧運馬拉松錦標？環顧歐陸和日本好手正多，如英將阿雜士（二時十二分十六秒八），日將佐佐木精一郎（二時十三分卅三秒八），羅馬尼亞馬殊黎（二時十三分廿六秒二），均具爭霸實力。此項目因比賽場地環境不同，實難作實力估計，但阿比比習慣高原地區訓練，勝望仍高。

三千公尺障碍跑，此項以芬蘭古哈今年有八分廿四秒二世界新猷演出，但聞古氏未出席墨西哥奧會，蘇聯顧典斯基有八分廿六秒佳締，與比利時廣勳士（八分廿九秒二），均具爭霸實力，美國卅一歲老將佐治楊僅八分五七秒九平凡實力，恐難取勝。

### 跳欄亦美將天下

高、中兩欄，均美國選手天下，美將戴維斯、何爾兩傑均有十三秒三，四左右實力，可望包辦前十公尺高欄首次席，意國奧圖沙爭季軍一席。四百中欄，美傑雲達史蒂奇，奧運選選締四十八秒八世界新猷，連次名傑天士，亦畫四十九秒一平世界紀錄，他國選手，望塵莫及。此次金牌，美國已視如囊中物。

# 足球純粹業餘 東歐佔盡優勢
## 曲棍球紐西蘭要取金牌

【美新處訊】第十九屆奧林匹克揭幕之前，有許多趣事，值得一提，茲分述如下：

十月七日，美國國旗在奧林匹克村升起，巧得很，美國是第一零一國在奧林匹克村升國旗，香港旗是第一零二面，也在同一天早晨升上旗桿的。

美國奧林匹克委員會會長，陶格拉斯，羅比及美國駐墨西哥大使法里曼，都蒞場親自幫助升旗，而美國陸軍軍樂隊，在旁奏「星條旗」的美國國歌。

美國男女運動員，男的穿着慣見的藍色上裝及灰色長褲；女的穿着紅色外褂，白色背心及藍色裙，也參加這一次升旗典禮。美國共有三百九十三名運動員，二十八位職員，全隊計有四百二十一人，爲本屆奧林匹克運動會最大的選手團。

除了足球及曲棍球外，美國參加所有的項目。

× × ×

整個奧運村內最小的隊伍是利比亞，它只有一個運動員，名加里法，參加四百公尺中欄。此外教練一人，田徑總會會長一人，職員比運動員多了一倍。

× × ×

奧林匹克足球錦標賽，雖然與世界盃一樣，只有十六國進入決賽週，但兩年前在世界杯賽中的強隊，如西德、義大利、阿根廷，瑞典及蘇聯都沒有份。亞洲區只有兩國參加，那是日本及泰國。

毫無疑問的，東歐國家必然佔盡優勢，捷克與匈牙利奪標呼聲最高；因爲他們的足球總會規定職業球員，不能在奧運會中作賽，法、西班牙、巴西等足球強國，只能以第三流的業餘球員上陣，強弱懸殊。

關於籃球方面，上屆的名次是：一、美國；二、蘇聯；三、巴西；四、波多黎谷；五、義大利。這五個隊伍仍然是本屆的強隊。

美國因嚴厲執行國際奧林匹克委員會的新規定：在一年內轉入職業界者，奧林匹克牌獎將被取回。美國籃球隊實力遠不及上屆。據一位美國籃球專家評述：「美國最佳籃球員二十五名，皆未參加選拔賽：五位最佳中鋒亦未參加選拔賽……實力自然打了折扣。」

率斷教練亨克‧伊勃，是一位够經驗而又能幹的籃球教練，曾率領球員往歐洲遊，勝多負少（曾負於蘇聯隊八一比九〇），此後，再加勤練，也許會把這些第二流籃球員練成第一流。

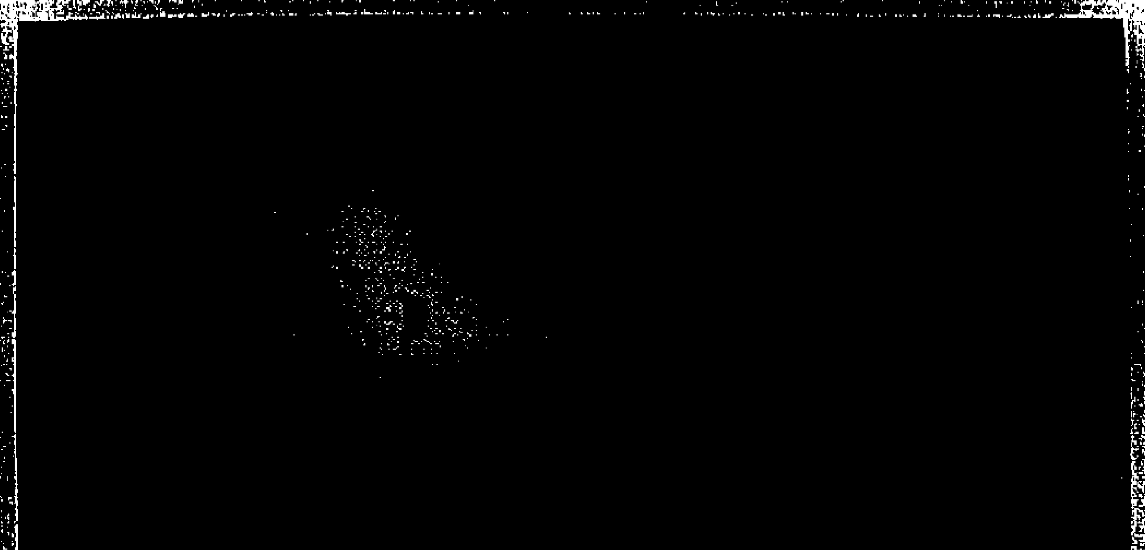
‧紀政練跑‧中華民國田徑女將紀政，於墨西哥世運村練習時，所作出的起步跑姿勢。（合衆國際社無線電傳真）

除了蘇聯外，巴西、保加利亞及西班牙也具奪標實力。

上屆曲棍球冠軍爲巴基斯坦，亞軍爲印度，其實自奧林匹克運動會有曲棍球以來，曲棍球的冠亞軍總由這兩個姊妹國所包辦，今年是否如此，現難逆料。

紐西蘭希望在本屆贏到曲棍球的金牌，教練亞姆斯特朗有此信心，不能不說他有十足理由的，自一九六五年以來，他的隊伍每戰必勝，未嘗有過敗績。

紐西蘭、印度、西德是甲組的強隊，肯雅，日本及巴基斯坦，是乙組的強隊。這六隊都有得打，實力十分平均。一般相信，祇有這一項球類運動，在墨西哥奧運會內，是亞洲人的天下。



‧聖火點燃綵排‧本月九日，在綵排燃着世運聖火的儀式時，一名世運選手，於點燃了安裝在狄奧第華根市金字塔上的巨型世運聖火後，正振返身離去。正式點燃儀式，預定於十月十二日舉行。（合衆國際社墨西哥城無線電傳真）

## 世運耗資 一億五千萬

墨西哥總統奧迪斯向全國發表演說詞中說，墨西哥舉辦世運，費用共達三百九十萬個，奧迪斯指出，鑒來此比一九六四年東京世運「幾乎多出一倍」。

他說，墨西哥用於世運一億五千三百二十萬美元中，約有九千二百五十萬美元，「可藉出售門票及其他間接收入收回。」

## 黃牛黨炒票 超出原價十六美元

政府當局現說出警告說，奧運會門券的「黃牛黨」會受到入獄的處分。

官方說，兩名男子於星期二日，在奧運賽會現場的市立體育館門外企圖出售門券時，業已被管理門券價格和發售的市立娛樂事務部的人員拘捕。

官方說，在他們身上搜出價值超過二千美元的奧運門券。他們以超出原值十六美元的高價，把門券出售。

# 本港體育

## 金禧盃賽首週秩序
# 星島遭遇警察 南華巧逢九巴

【本報訊】足總聯賽管委會昨日召開會議，抽籤安排本屆金禧杯足球賽首週秩序，甲組賽程排定如下：

十月廿五日（星期五）

怡和 對 陸軍 花墟場

廿六日（星期六）

星島 對 警察 花墟場

廿七日（星期日）

電話 對 東方 花墟場

南華 對 九巴 南華場

（東昇、元朗、流浪、加山輪空）

乙丙組賽程爲：

（第一週）光華對天海，五一七對流華，先得利對愉安。

（第二週）消防對中青，港會對市政，東華對空軍，天天對甩約影，光華或天海對海蜂，瑞聯對公民，五一七或流華對愉聯，先得利或愉安對愉影。

在昨日聯賽管委會會議席上，通過金禧杯賽於上開日期下午三時四十五分展開比賽，序幕戰則於午一時四十五分舉行。

此外，該小組又批准乙丙組球隊愉影，回國參加「萬壽杯」足球賽，但須呈交主辦國之邀請書與足總作實。該隊又以電話申請赴澳作一場球賽，微於其離港不致影響本港球賽，故批准申請。

會上又通過，凡代表香港對外隊之球員，可攜同足總行將發出之証件，於有對隊訪港時，到球場免費領取一張入場券即偕一人。

昨日出席會議者，有主委陳炳楷，委員：陳耀川、胡佩聖、鄭泰全、畢得利、龐邁等。

### 林水成在記者招待會透露
# 自信此來馬星華隊 比過去訪港者爲強
### 教練黃紀良表示決定放膽來打

【本報訊】第廿二屆和和盃，港、馬、星華人埠際足球賽定明日在南華球場舉行，馬星華足球隊經于前夕抵港，並于昨日下午六時半，在灣仔醉瓊樓招待記者，出席者有華協會主席吳壽頤，馬星華領隊林水成，副領隊兼教練黃紀良，秘書曾桂達，財政呂福坤等。

首由林水成致詞，暢談此行來港報聘的馬星華隊實力，比過去來港作和和盃，惜過去來港和和盃賽，至今還未有一次獲勝，希望本屆打破此一成例。

領隊黃紀良接着指出，此行有幾得本屆獸賽冠軍的馬來亞隊球員七人，另有新架坡國腳三名隨軍，其中門將仇志强，在獸盃賽演出，爲衆所公認最佳門將。

關於客軍所採用戰術，黃紀良答覆記者之詢問時稱：所謂四三三，四二四等戰術，必須具備氣力速度與及優良的脚下工夫，才可做到。惟馬星球員的長處乃速度，腳力，氣力，而欠缺控球技術，此行是向香港學習踢門工夫。他又表示將用「放膽來打」方式應戰。他強調今日之足球，應仿効鉅球打法爲最佳，十七十落，問題就是能否有這樣充沛的氣力而已。他說爲大馬今屆獲獸迪卡盃冠軍，國際足球教練克監稱指導之功不可沒。此外，一位英國教練到大馬教了一月，亦有幫助。至於明日埠際賽馬星出場陣容，由於來港之前，從未集訓，惟人狀態好，還未曉得，須待今日下午四時在花墟一號球場練習後，才能決定。

有關大馬總理東姑拉曼在一篇獻稱指出，時移勢易下，和和盃華人埠際賽歐改例問題，林水成與黃紀良表示對此事暫不能發表意見，今日港、馬、星三方面負責人開聯席會議時將提出討論。

柯金水此次不能來港，由於請不到假，柯金水雖然是老大哥，近況極好，倘有他在陣，馬星雖鋒力，將加強不小。

殺後黃紀良稱，馬星隊定本月十七日離港赴泰，十八及二十日在泰賽兩場，然後于廿一日飛返大馬。

## 應付和和盃賽 港華陣容排定

【本報訊】應付和和盃足球賽，港華隊昨天已排陣，名單如下：

陳鴻平（怡）鄭潤如（南）鄭潤英（怡）黃文偉（怡）郭德先（怡）葉錦洪（星）麥天富（星）譚漢新（星）何應强（南）曾錦洪（南）黃志强（南）

生力軍：何禮新（青）、鶴泰侯（怡）、劉泰（方）、畢偉康（巴）。

### 南華會做東 十四結束

南華體育會下週在澳門舉行山寨館，有南大盛事舉行：

十四日（星期一）下午八時，保齡會第四十七屆會員大會擧

## 保齡消息

△國際保齡優秀大賽，香港區準決賽，七大場館代表，共廿八名，業經全部選出。決賽日期定本月十三日（星期日）下午二時正，在加山南華場館舉行。每人比賽十六局，選出最高積分之前四名爲香港區正式代表，參加東南亞區決賽（十一月二日在四海場舉行）。獲冠軍者，即派出席墨西哥國際大賽。現悉：十三日開賽前，有頒獎儀式經由AMF公司敎師南華會主席郭琳弼主持，頒發獎廿八名出賽隊員紀念章，隨即開賽。

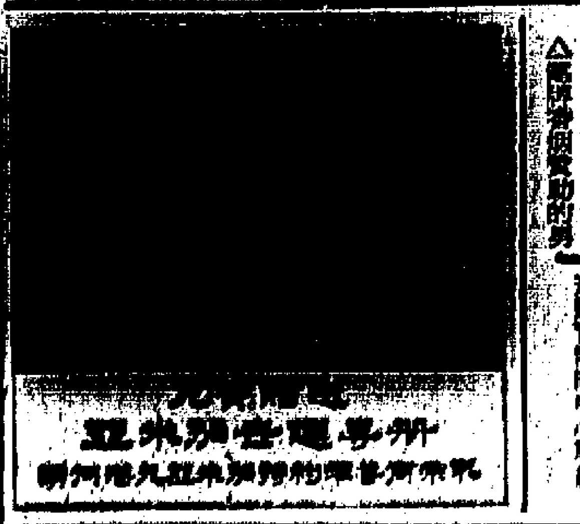
△國際保齡運動的男

## 麗的銀台報導 墨京世運成績

第十九屆奧林匹克世運會將於本月十二日在墨西哥舉行，麗的呼聲銀色電台，由十三日起，每日下午二時正至十二時十五分，特別派遣專人往墨西哥現場採訪，將每日賽成績，又特約體育記者在墨西哥負責採訪實地報告，內容包括運會報導，選舉及中國隊、星馬、泰各國運動員的賽況，並特別選錄足球世界賽比賽情況，以響聽衆。屆時希望收聽。

### 並米茄機構 免費贈送 世運專刊

第十九屆世運會，由墨西哥舉辦，時間是世界各地之體育記者，所有世運專刊，報道各項賽程，在此遊程中給各界贊助，紛紛參觀，及贈送紀念品……



# 入口米額再削減後 今後米市勢將轉定
## 泰米新盤七十七鎊仍不合化算 待存底稍沽疏卽訂購本季新米

【本報訊】在過去數月來，本港米市，因受到泰國產區報跌之影響，異常疲滯，而市價跌幅甚大，以致入口米商遭受慘重之損失。轉入仲秋後，雖屬虎天旺季，但因存底過厚（目下共存九萬二千五百噸，超出當額甚多），而泰盤又降低，其市不但未有起色，反爲繼續跌價。港府糧食主管當局有見及此，爲調劑供求，使陳舊米糧獲得疏導，以安定米市，乃於前日作第二次宣佈再削減第四季入口米額百分之廿二點五，連同九月十七日第一次宣佈削減百分之十七點五，卽照八萬八千噸基數共減百分之四十，在一季內可輸入五萬二千六百噸，但非硬性規定，如入口米商已向產區簽約訂購，或有其他特殊情形，不願接受再次減額者，每點仍可照六百六十噸之額輸入，亦卽每點有一百八十噸自由輸入額，但此屬本年第四季的臨時調劑供求辦法，明年第一季入口米額多少，仍須屆時體察供求情形而定。

據入口米商表示：過去數月來，本港米市淡跌，入口商虧蝕太巨，而目下積存舊米，尚有九萬二千五百噸之多，如不及早疏導，則不但增重倉租，利息等負擔，卽米質亦會發生變化，所以大家對第四季米糧，遲遲未敢訂入，今港府當局再削減第四季入口米額百分廿二點五，其目的爲使積存的舊米迅速疏導及安定米市，實爲適應目前環境，調劑供求之合理措施，預料今後米市亦可轉趨安定。

又說：積存舊米消釋後，不但可減輕入口商的負担而利進入新貨，不久的將來，全港居民亦可應得品質新鮮而價格合理的食米供應，試一舉兩益也。

有關產米區最近來盤情形，據說：自泰國政府宣佈由本年十一月一日起，作巨幅減低出口米貼價（卽附加稅）後，彼邦出口米商來盤，卽率先降低，下月付船之百分百三級大米新盤降伸港幣每担七十九元，至每噸七十七鎊，或港C．I．F價未包其他費用，照目前市價，仍不合化算。

不過，待存底稍沽疏，米價上漲低過成本的不合理現象自可改善，而米糧供應情況亦可隨之而改觀。惟昨日米市，交投仍然稍疏，正式開盤成交者僅得數百包，計泰國吉三A大米每担成七十七元三，大陸化字絲苗每担八十八元七，是日交投如此稀疏，但係因政府削減第四季入口米額後，買賣方面暫持觀望態度所致，預料下週將有大量成交。

# 英歐與遠東綫 運費暫不提高
## 對本港工業品去銷有利

【本報訊】近數年來，遠洋各綫運費，曾多次提高，使貿易貨物成本加重，本港工業製品出口，亦難免因此而減低利潤。

在較早時，亦歐與遠東綫航海運費，原計劃在短期內提高，本港工業廠家對此正予密切注視，今年聖誕節貨品陸續付運，也與此有關，但昨接倫敦方面電告：國際船務公司遠東貨運會議，對於歐洲與遠東綫運費，已決定維持原價，所擬提高運費之計劃暫行擱置。消息傳到後，港方廠商頗感興奮。

據說：英國是本港工業製品之主要市場，如運費提得過高，實有影響本港貨物之行銷。

又據指出：年前蘇彝士河運封鎖後，港貨運銷英歐，因須繞道航行，多了十天八天時間，所以運費及保險費均曾調整，已相當昂貴，實不宜再加。

# 二百天來初加息 K金市乘勢翻升
## 尾盤二九五·八七五

K金市因自三月十八日迄昨市，才扭轉息價而成爲近七個月來之加息（九月十日加息六角係收現假盤，不能列入正常息價之內），因之，在倫敦金價結報升一角半美元之下（三九·〇五），其最高價遂翻至二九六·三七五。進勢：開高價二九四·七五（前收市二九四·五），隨按步升至二九六·二五，收市二九六·二五，加息四角九，七，上牌現貨交收五四五〇司兩（九月十日收假盤時，總收額爲一·〇六〇〇司兩），易水一四元（每司兩計），早市並升一·五〇元。

九九成色黃飾金價（首飾金），每司兩約開二九六·二五十一四·即三一一·二五元可買到，滙此，卽屬邊際交易。

美電六·一一三七五，通天單六·一一——六·一一〇，六·一二五，加單五·六七，普旗六·一〇六二五，大鈔六·一〇——六·〇九八七五，期沙早按六·〇九五。

# 股市交投仍暢 成七二一九萬元

【本報訊】昨日股市仍暢好，各股成交總值七百二十九萬元。茲將各股交投情形表列如下：

| 股名 | 收市價 | 最高價 | 最低價 | 成交數量 |
|---|---|---|---|---|
| 滙豐銀行 | 一五八·〇〇 | 一五八·〇〇 | 一五六·〇〇 | 一、七五〇 |
| 香港燈 | 二六·一〇 | 二六·二〇 | 二五·九〇 | [illegible] |
| 電話（除息） | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 九龍倉 | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 會德豐 | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 油麻地小輪（除息） | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 和記 | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 聯紡 | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 置地 | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 九巴 | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 青洲英坭 | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 大酒店 | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 太古船塢 | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 九龍燈 | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 牛奶（除息） | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 城市酒店 | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 屈臣氏 | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 均益倉 | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 電車 | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 聯合企業 | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 黃埔船塢 | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 信託 | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 煤氣 | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| [illegible]工程 | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| [illegible]膠 | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 南海紗廠 | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| [illegible]信託 | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 鋼業 | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 南洋紗廠 | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 會德豐紡織（除息） | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 連卡佛 | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 怡和 | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |

（註：上表列出者，均係股市昨有成交者，其餘昨無成交者均不列出。）

# 國際糖業會議成功 今後糖價將告回升
## 對港市場亦有良好影響

【本報訊】國際糖業已獲得初步成功，一致通過國際糖每磅最低價爲三點五分美金，卽每百磅不能低過三元五毫美金，對國際糖價亦逐漸有新的刺激。

據本港糖行人士指稱：目前本港糖價尚未能急速回升，是某些地區的下價砂糖競銷打擊，但這些下價砂糖競銷不會長久，假以時日，本港糖價是肯定回升的。比利時幼砂，某大糖家向洋行購入花貨二百噸，是十二月付船，每担以廿四元成交，照此價格而論，據家是有利的。

日本XS幼砂，新貨運到二百噸，但因太古四星幼砂競銷影響，碼頭交貨每担以廿七元八毫成出三十噸。

台灣特砂，本港市面現貨已經沽清，用家出價每担四十一元，尚未找到大批現貨，近期是否有運來，糖行表示有貨到方能沽放。

# 飾金牌價 頻頻變動

【本報訊】本港飾金牌價頻頻變動，昨日每兩又掛低二元，卽由三百二十七元改爲三百二十五元。白飾金牌價仍照舊不變。

五，平息，午按六·〇九五，日元期貨早按一六三·七五，平息，午按一六三·七五。

K金午開二九六·一，二五，收二九五·八七，最高二九六·三七，最低二九五·八七，兩市差幅一·六二。

西德馬克每美元兌三·九九六（升）。港元每美元兌六·〇八，正𠺢每美元兌九·二〇，宋紙每美元兌四·一三，實紙每美元兌一九三（以上三藩市迪克有限公司十月八日報價）。

## 本港金鈔外幣行情表
民國五十七年十月十一日（星期五）

| （九四五K金） | |
|---|---|
| 開市 | 294.75 |
| 收市 | 295.875 |
| 最高 | 296.375 |
| 最低 | 294.75 |
| （期鈔） | |
| 開市 | 6.095 |
| 收市 | 6.095 |
| 最高 | 6.095 |
| 最低 | 6.095 |
| （現鈔） | |
| 大鈔 | 6.09875 |
| 普旗 | 6.09625 |
| （日元） | |
| 最高（萬計） | 163.75 |
| 最低（萬計） | 163.75 |
| （美電） | |
| 最高 | 6.11375 |
| 最低 | 6.11 |
| （通天單） | |
| 最高 | 6.10125 |
| 最低 | 6.00 |

| （雜幣） | |
|---|---|
| 宋紙（大） | 1.48 |
| 宋紙（小） | 1.475 |
| 加單 | 5.6725 |
| 加元（大） | 5.70 |
| 加元（小） | 5.70 |
| 大坡紙 | 1.977 |
| 細坡紙 | 1.972 |
| 新勞𠺢（百計） | 62.50 |
| 葡幣（每元） | .98 |
| 人民幣 | 無報價 |
| 泰幣 | 29.20 |
| 正鎊 | 14.57 |
| 澳洲元（每鎊計） | 6.785 |
| 埃及鎊 | 6.30 |
| 台幣（千計） | 148.00 |
| 西冷𠺢（百計） | 54.00 |
| 仰光𠺢（百計） | 34.00 |
| 西貢紙（千計） | 29.00 |
| 新法郎（百計） | 121.75 |
| 舊法郎（百計） | 141.25 |

# 美股暢成 收盤却跌

【紐約十日美聯社電】星期四日股市收盤時報跌，交投暢旺。

開市時，股市呈混亂狀態，後漸報跌，直至中午時，報鴻之現象已逐漸擴大，美國某品股係場中最活躍之一份子。

「杜鐘斯」三十種工業股平均指數跌六點四六，成九四九點七八。

全日成交總數爲一千七百萬股，比星期二之一千四百萬股略多。

美聯社六十股平均跌二點零，成三五三點九，工業股跌三點三，鐵路股跌一點八及公共事業股升零點八。

# 巴紗訂盤報跌 普較前低一鎊
## 底大銷弱港商訂購鮮

【本報訊】巴基斯坦棉紗新訂盤，近日已告回跌，現時開來的訂盤，一般較前跌一鎊左右。

據棉紗貿易商指稱：巴基斯坦棉紗訂盤，近日已紛紛回跌，除了十六支外，一般皆較前跌一鎊左右。計十支中下檔貨每包寄香港到岸價爲四十五鎊到四十六鎊，中上檔貨爲四十七鎊，十二支中檔貨爲四十七鎊，中上檔貨爲四十八鎊，廿一支中下檔貨爲五十鎊，中上檔貨爲五十四鎊。

最近巴基斯坦棉紗來盤雖低跌，但因本港實銷力弱，且目下來存尚豐，據估計，現時本港積存的巴基斯坦棉紗，估計在二萬包以上，同時訂貨十一月份仍陸續有到，故訂價雖跌，港商却鮮若跟訂購。

昨日本港巴紗行市，十支卿蝶每包六九五元，白馬六九五元，鹿嘜王七一〇元，十二支鹿嘜七二〇元，錶嘜七三〇元，廿一支聖誕老人七四〇元，馬故七五〇元，太子七七五元，電話嘜八四〇元，交投不多。

## 經緯聯合投資聯合基金行情

六·〇六美元。信託投資基金一四·七一美元。信託發展基金三一·七七美元。企業基金一〇·九一美元。曼克頓基金一〇·九一美元。美國投資基金一〇·四五美元。

大西方財務股跌一元一角二仙半，成二十四元一角二仙半。

# 人造纖維紡織工業 香港發展極爲迅速

【本報訊】據某大紡織廠消息：現在香港的新式人造纖維混紡紡織業發展，由於混紡的利潤比較棉紡的利潤優厚，很多家大紗廠都積極擴展混紡，以配合香港紡織業的新發展。

發展新式人造纖維紡機，是要採用最新式的機械，今年下半年香港廠家新添置的紡織機械，以瑞士出品爲主，預料到了今年底，用於紡製特殊布的混棉與聚脂纖維混棉的紗錠，將可增加二萬枚，用於織製特種布與聚脂纖維布匹的布機，將可增加一千台。

該發言人指稱：照目前環境而論，香港積極發展新式人造纖維混紡工業，是代替棉紡織工業的新路綫，由於棉紡織品在一般人的眼光看來，是低下價貨，是粗工品，而新式人造纖維衣着品，在一般人的眼光看來，是上價貨，是精工品。

卽以生產利益而言，香港紡與棉紡以致織製棉布，利潤已有一年比一年減少的傾向，例如最近接入的美國訂單，好幾種棉布價格都比早一陣降低了，有關的廠家已感到無利可圖。但換入混紡布匹的訂單，生產利潤比較棉布優厚得多，現在香港的大規模紡織廠，對於混紡精品需求情，追上世界最高水準，香港的新式人造纖維混紡工業前途未可限量。

皇后·麗聲·皇都
今天請早
聯美公司戰爭新奇戰術巨片
空戰 機大炮齊發！
海戰 巨浪水柱橫飛冲天！
陸戰 閃電登陸槍機狂掃！
巷戰 短兵相接肉搏戰！
全部七彩
敢死艦登陸戰
ATTACK ON THE IRON COAST
電視巨星 萊布烈治 一鳴驚人主演
奇襲納粹鐵海岸！
滿船炸藥爆港灣！
組織敢死隊，奇襲納粹鐵海岸！
瘋狗攻擊戰，滿船炸藥爆港灣！

國泰
CATHAY SCOPE
今晚 十一點再半場 度半夜
新都 麗華 仙樂
今晚特別試映一場
陳曼玲 江青 田青 朱牧 趙雷
唐 馮 韓 王 毅 傑 英 琛 晶
國泰機構驚天地動級武俠超巨片
今天下午一點半開始，請聽商台盛大播音
絕招對絕招 高潮接高潮

東城·快樂
狂滿！第二週映今天請早
最實最慘！最烈最感！人！
尊榮 預售三天座票
越南戰火
銅鐵陣容 輝煌製作 場面偉大 空前絕後
THE GREEN BERETS
戰爭場面連續六十分鐘爲影史創舉！
火血屍遍十天爲山夜探，伏擊敵陣地！
美國「青帽子」突擊隊在越南光榮戰蹟！

東樂 金華 金陵 金國 週末請早
絕早爆滿 絕對好戲
七彩闊幕
丁瑩·武家麒
一樣的愛情
山不語 海無聲 謎一樣的愛情！
有情強作無情

大遊俠
香港 中央 北河 英京 英華 油麻地 筲箕灣 長樂 華樂
今天 盛大聯映 昨滿請早
嬌娃脫衣向火 英雄心猿意馬
張美瑤 吳彬 金石 歐威 馬驥
故事出新橋 打鬥有絕招
大遊俠夜闖知府衙 快劍手勇探盤龍寨
今晚十一點半加映一場

啟德遊樂場
英京 英華
大遊俠
東城
神鎗百勝
PISTOLERO
大盜飛龍
如刊登本報啟告者請撥電話七三零七零八號洽
利舞臺
風流活寶貝
ANNABELLE BABY

新影追魂劍
今天
仲代達矢 高橋悅史 星由里子
錦棠 東寶 彩

# 交通版

## 美國郵船
## 萬寶隆總統號
### 今日抵港泊九龍倉卸貨明日返美
### 哈理遜總統十五到啓續歐回美

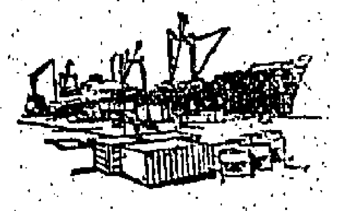
【本報訊】美國總統輪船公司旗下貨輪萬寶隆號（PRES．VAN BUREN）今（十二）日下午可由美國載運貨物到達香港。該輪在港停留一日，寄泊九龍倉碼頭，起卸貨件後，擬定明（十三）日午間離港，經日本航返美國。

該公司另艘貨輪哈理遜總統號（PRES．HARRISON）亦自美國開出，沿太平洋航行，經日本前來香港，照預定航期，可於本月十五日到達本埠。該輪在港逗留一日，放碇中環海面上落貨後，擬定與（十六）日離港，經星加坡、非洲，橫渡大西洋前往歐洲回航美國。

哈定總統號貨輪（PRES．HARDING）同由美國前來遠東各埠，惟因航期關係，須於本月十六日方能抵香港。該輪在港勾留一日，於起卸貨後，擬定與（十七）日離港，經日本返回美國。

## 香港交通旅遊年刊 本旬內可出版

「香港交通旅遊年刊」出版社編纂香港第一本交通旅遊綜合性刊物「香港交通旅遊年刊」創刊號，將於本月中旬可告面世。該刊內容分為四大部份，計為：航運、航空、旅遊及實用常識要覽。舉凡本港各船務公司、航空公司及旅運社詳細地址，海空貨運運費，如何辦理付貨及空運，如何領取港證，申領中華民國護照辦法，移民加拿大手續，入英籍步驟，並介紹旅遊香港、台灣、日本、東南亞各地遊覽及風光名勝，內容資料豐富，圖文并茂，柯色印刷，全書共達二百餘頁，誠為本港及東南亞各地交通旅遊業及出入口貿易商之良好參考資料。該册定價港幣十五元，由吳興記書報社為香港及海外總代理，各大書局及大報攤均有代售。



## 英航公司邀請遊覽菲濟嘉賓本週內可飛返香港

英航公司日前邀請六位香港旅行社人士飛赴菲濟島作考察性遊覽，並途經澳洲雪梨時曾小作勾留。彼等可能於昨日下午由菲濟返回香港。

圖片說明：左起：維達公司伍沾德、泰華公司黃國樑、李聯公司陶帆、均輝公司胡彬彥、安達旅運公司江可伯、英航公司東北亞區航務市場主任鄰大偉、統一旅行社戴希諒。

## 今日來往班機

### 到港班機 （星期六）

| （公司） | （由何處來） | （抵港時間） |
|---|---|---|
| 泛美 | 三藩市印度曼谷 | 下午四時四十分 |
| 泛美 | 三藩市東京 | 下午九時卅分 |
| 泛美 | 三藩市東京 | 午夜十一時卅分 |
| 西北 | 東京 | 下午二時 |
| 西北 | 西雅圖東京 | 下午九時一刻 |
| 環球 | 大湖區貢曼谷 | 下午四時卅分 |
| 英航 | 倫敦印度曼谷 | 下午三時卅分 |
| 英航 | 三藩市東京 | 下午四時五分 |
| 國泰 | 西貢 | 中午十二時五分 |
| 國泰 | 東京大阪台北 | 下午二時五十五分 |
| 國泰 | 星洲曼谷 | 下午三時 |
| 國泰 | 雪梨馬尼刺 | 下午五時四十分 |
| 國泰 | 汶萊 | 下午八時五十分 |
| 國泰 | 東京台北 | 午夜十一時 |
| 澳航 | 雪梨馬尼刺 | 上午八時卅分 |
| 澳航 | 東京 | 下午九時 |
| 加航 | 溫哥華東京 | 下午八時五十五分 |
| 中航 | 台北 | 上午十一時一刻 |
| 中航 | 東京大阪台北 | 下午二時三刻 |
| 中航 | 曼谷 | 下午五時廿五分 |
| 德航 | 西德中東曼谷 | 下午四時 |
| 越航 | 法印泰東 | 下午五時一刻 |
| 法航 | 巴黎曼谷 | 下午六時五分 |
| 日航 | 東京 | 下午一時 |
| 日航 | 東京大阪台北 | 下午二時卅分 |
| 日航 | 東京 | 下午三時四十分 |
| 日航 | 倫敦印度曼谷 | 下午五時五分 |
| 日航 | 東京大阪台北 | 下午十時四十分 |
| 菲航 | 馬尼刺 | 中午十二時卅分 |
| 印航 | 東京 | 下午五時卅分 |
| 馬航 | 台北 | 中午十二時五分 |
| 馬航 | 星加坡吉隆坡 | 下午二時五十五分 |
| 瑞航 | 蘇黎世曼谷 | 下午四時四十分 |
| 越航 | 西貢 | 上午十一時十分 |
| 印尼 | 耶加達馬尼刺 | 下午四時 |
| 泰航 | 馬尼刺 | 下午二時廿分 |
| 泰航 | 曼谷 | 下午三時 |
| 泰航 | 東京大阪台北 | 下午四時十分 |
| 泰航 | 曼谷 | 下午十時三刻 |
| 寮航 | 永珍 | 正午十二時 |

### 離港班機

| （公司） | （往何處去） | （開出時間） |
|---|---|---|
| 泛美 | 東京三藩市 | 上午十時 |
| 泛美 | 東京三藩市 | 下午六時 |
| 泛美 | 耶加達雪梨 | 下午六時一刻 |
| 泛美 | 曼谷印尼倫敦 | 午夜十一時 |
| 英航 | 東京英國 | 下午五時 |
| 英航 | 印度倫敦 | 下午五時一刻 |
| 西北 | 東京西雅圖 | 上午九時 |
| 西北 | 東京西雅圖 | 下午四時 |
| 環球 | 曼谷羅馬巴黎 | 下午八時卅分 |
| 國泰 | 西貢 | 上午七時 |
| 國泰 | 馬尼刺雪梨 | 下午九時卅分 |
| 國泰 | 大阪汶萊 | 正午十二時 |
| 國泰 | 台北東京 | 中午十二時三刻 |
| 國泰 | 曼谷星洲 | 下午三時三刻 |
| 國泰 | 台北大阪東京 | 下午四時 |
| 越航 | 東京 | 下午六時 |
| 澳航 | 東京 | 上午九時卅分 |
| 澳航 | 馬尼刺雪梨 | 下午十時 |
| 中航 | 曼谷 | 正午十二時 |
| 中航 | 台北大阪東京 | 下午三時卅分 |
| 中航 | 台北 | 下午六時十分 |
| 德航 | 東京 | 下午四時三刻 |
| 法航 | 東京 | 下午六時五十分 |
| 菲航 | 馬尼刺 | 下午二時 |
| 日航 | 台北大阪東京 | 上午九時卅分 |
| 日航 | 曼谷泰星 | 下午一時五十五分 |
| 日航 | 台北東京 | 下午三時廿分 |
| 日航 | 東京 | 下午四時卅分 |
| 日航 | 東京英國 | 下午六時 |
| 印航 | 星洲印度 | 下午六時五分 |
| 越航 | 台北東京 | 上午十一時五十五分 |
| 泰航 | 馬尼刺 | 上午九時三刻 |
| 泰航 | 曼谷 | 下午三時五十五分 |
| 泰航 | 台北大阪東京 | 下午三時三刻 |
| 泰航 | 曼谷 | 下午四時三刻 |
| 馬航 | 吉隆坡星加坡 | 中午十二時三刻 |
| 馬航 | 台北東京 | 下午三時四十分 |
| 瑞航 | 東京 | 下午五時廿五分 |
| 印尼 | 東京 | 下午四時五十分 |
| 寮航 | 永珍 | 上午十時 |

## 今日出入口輪船

### 入口船

| （船名） | （西名） | （何處來） | （公司） | （停泊處） | （到埠時間） |
|---|---|---|---|---|---|
| 寶瑞丸（貨） | HOZUI MARU | 日本 | 日郵 | A 一 | 下午十時 |
| 北海道（貨） | HOKKAIDO | 日本 | 太平 | 九龍倉碼頭 | 中午 |
| 芝保大士（貨） | TJIBODAS | 日本 | 渣華 | A 廿五 | 下午 |
| 奇諾馬士基（貨） | KNUD MSK | 印度 | 捷成 | A 卅三 | 上午六時 |
| 甫蒂羅士（貨） | PROTESILAUS | 歐洲 | 太古 | 太古倉碼頭 | 下午 |
| 萬寶隆總統（貨） | PRES. VAN BUREN | 美國 | 總統 | 九龍倉碼頭 | 下午 |
| 海順（貨） | HELIOS | 日本 | 多利順 | B 七 | 下午八時 |
| 安順（客） | ANSHUN | 星洲 | 太古 | 西環倉碼頭 | 上午 |
| 東美（貨） | EASTERN MOID | 日本 | 怡和 | A 卅二 | 下午 |

### 出口船

| （船名） | （西名） | （往何處） | （公司） | （停泊處） | （離埠時間） |
|---|---|---|---|---|---|
| 力高連馬士基（貨） | NICOLINE MSK | 美國 | 捷成 | 九龍倉碼頭 | 上午 |
| 馬尼刺丸（貨） | MANILA MARU | 非洲 | 日郵 | A 三 | 晨早 |
| 深鋒（貨） | PIONEER MOOR | 美國 | 美輪 | 北角倉碼頭 | 晚間 |
| 百億士泰（貨） | BAYERNSTEIN | 歐洲 | 捷成 | 九龍倉碼頭 | 下午六時 |
| 維斯福利（貨） | WESTFALIA | 日本 | 捷成 | 海運大廈 | 晨早 |
| 查士甸馬士基（貨） | CHASTINE MSK | 美國 | 捷成 | 九龍倉碼頭 | 下午 |
| 咸普頓丸（貨） | HAMPTON MARU | 歐洲 | 日郵 | A 二 | 下午 |
| 羅莎總統（貨） | P. PRES. ROXAS | 馬尼剌 | 美郵 | A 泡 | 下午 |
| 芬州（貨） | FERNSTATE | 美國 | 多利順 | 九龍倉碼頭 | 上午 |

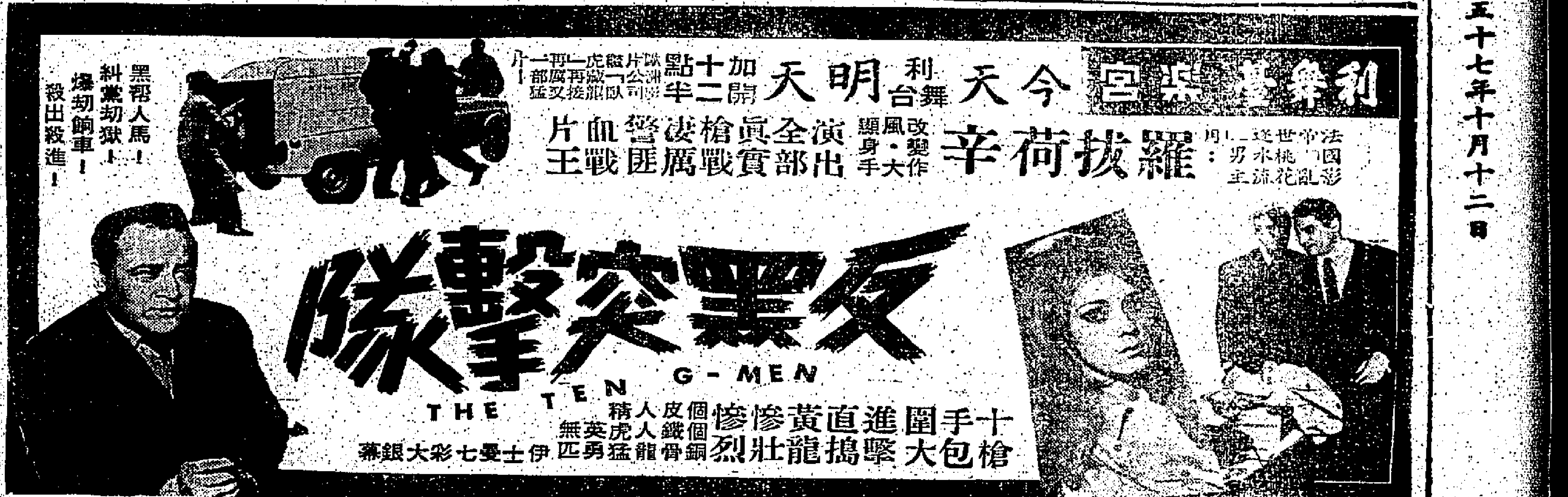
## 截信時間

今（十二）日（星期六）

空郵

南韓、泰國、馬來亞、星加坡、印尼、巴沙、台灣、日本、琉球群島、澳洲、丹麥、英國、瑞士、德國、意大利、荷蘭、比利時、法國、葡萄牙、美國、中南美洲、非洲、科威特、埃及、南非 ……（各地信件、包裹截止時間，字跡模糊）

安慶快輪
每逢星期四由基隆開香港
每逢星期一由香港開基隆
三到基隆
六到香港
貨客接洽處
台北中正路一八〇〇號
太古輪船公司
香港干諾道西五號




光真
七彩武俠巨片
掌門人
今晚午夜場
老鄉
斷魂谷

## 花草蟲魚

# 月桂．丹桂

桂花在粵少見，而粵人誤以木樨為桂花。綠桂花色帶丹，故古人稱為丹桂。丹桂在外省，隨處有之，以八月盛開。

春痕

舊曆八月，古稱桂月，生於此月者，男多以桂生為字，謂所生之月也，與二月之稱杏生，六月之稱荷生或蓮生，同一意義，女則取名桂芳、秋芳、菊芳或以嫦娥等稱之，蓋取其麗及芳馨不俗之義，此為中國五千年來之習慣，家喻戶曉。

一年之中，以八月為秋分，上年以八月十八日為秋社，二十一日為秋分，而今年則秋分在初二，秋社在初四，年年之時序有不盡同也。

桂花在粵少見，而粵人誤以木樨為桂花，綠桂花色帶丹，故古人稱為丹桂，以前科舉時代，由秀才考試秋闈者，中式者名為舉人，俗稱一榜出身，古林稱為攀桂蟾宮。唐杜牧答某謝詞云：「家住城南杜曲傍，兩枝丹桂一時芳。」（杜牧文集：「經濟兩科，皆中高第也。」）「杜牧文集」，余得中進士（兩榜），則不啻士子非中舉人，國進士定云：「兩六十人，所謂狀元榜眼探花傳臚，以及二甲、三甲等功名皆由此出，所以昔人重試秋闈，前程固可無限量。如今日之中學畢業生，爾雅入大學之門也，攀桂之由此。石崖問所謂：「升調芹香日」「更探桂蕊趁秋風」，綠石乃落第舉子也。

丹桂在外省，隨處有之，以六月盛開，在此時中時人之梧桐落葉，丹桂飄香，時形容中秋之時令。宋柳耆卿之西湖詞云有三秋桂子，十里荷香，致引金主完顏亮胡馬渡江之役，可見文字之動人興趣如此。

至於桂與蟾宮嫦娥之關係，為綠古代神話謂盤古氏手造日月，月中之丹桂，不知何人植之億萬千年前，年遠日久，枝葉繁茂，故上帝命仙人吳剛為了伐桂，傳說月中大桂樹，下有一人斧斤伐桂，桂旁又有白兎一雙手合掌搗藥其中，至后羿因其妻竊長生不老之藥，奔上月宮，羿持弓追之，為兎爺爺所敗，王母封嫦娥為廣寒宮中領袖仙子，所部有素娥、許飛瓊、石湲華、王子登、吳綵鸞等十二人，唐方士葉法善八月十五夜導明皇遊月宮，得見嫦娥羽衣舞，以授楊妃，唐詩所云：空記大羅天上事，衆仙同日詠霓裳，即指此事。

另一故事為唐人裴航少年時未成應試落第，溯江而上，中途逢一官舫，偶從其窗，裴欲搭載，船夫白夫人召見，裴衣冠當謁，見夫人儀態萬方，儼如天人，許以附載，中途分別時夫人贈以詩曰：「一飲瓊漿百感生，元霜搗盡見雲英，藍橋自是神仙路，何必崎嶇上玉京。」裴莫名其妙。夫人到時自知，別後裴抵藍田驛，適口渴想飲，就道旁一茅舍老嫗求漿，嫗呼與雲英捧漿奉，飲後驚艷，即託媒結婚，嫗曰：「老身實和之媳母，有病須以玉杵搗藥，如可能在長安李某家中服用，非三年不計值，但求玉杵，裴遂求得英，與漿奉，服後驚艷，於是裴求以玉杵為聘，必可如願，事成當以媳係女雲英妻汝。」航此時已忘世上功名，遂求得杵，為雲英媳母搗藥三年，得杵以聘，為媼合藥，果得雲英為妻，事後始知雲英和將劉綱之妻樊夫人也。雲英為其妹女，而媼則夫人之姨母也，自兎則古代之兎仙，此為月中丹桂之故事云。

## 新潮

上湯文武著

### 一二四：佳偶變了冤家

「你們是夫婦……」

「的証據呀……」子安打斷了梅太的話，而梅太也搶着說：

「社會人士，總認為你倆是夫婦……」

「所以，我要裝郭否認。」

「金先生，芝芝對你很好，所以才這樣做法……」梅太打算用情感打動他。

「結婚是愛情的果實……」子安不耐煩的說：「我和芝芝沒有愛情，怎可以結婚？」

「愛情是時間培養出來的……」

「那末，等我和芝芝的愛情發生萌芽，成熟之後才談結婚吧。不……」

梅太聽了子安這話，乘機的說：

「金先生，芝芝還沒有愛人，何不就和芝芝結婚？……」梅太頓了頓說：「金先生，今天報紙上已經刊登了你和芝芝結婚的啓事，大家都知道了你倆是夫婦了……」

「這不能作為結婚……」

人性情雖然是暴躁一點，但是，她的心腸很好的，許撒某個人，便撒撒到底，就以這次的事來說，她怕被那女人把你搶了去，所以先和你……

## 失落的愛

薛雨

「沒有啊，家金婆，我沒打牠啊！」毛頭惱怖地分辯。

「你這個小畜牲，我親眼看見你用竹片子打牠，你還不承認？來，跟我見你媽去！」

「家金婆，求求妳，別告訴我媽！」毛頭絕望地抓住牆壁。

「不去不成！要是由着你，將來這村子裏的豬都要給你打死了！」

「不，我不去！家金婆……我，我真的沒打妳的豬！」

家金婆用勁一拉，毛頭站不住，一個踉蹌就栽了一交，身上沾滿了滿地的泥水。

「走！真是個有娘生沒爺教的賤種！」家金婆扯住他的手，一邊走一邊咒罵。

毛頭在她的巨大的手掌裏掙扎，但是，他那四十磅還不到的小小身體，怎麼也掙不脫家金婆的控制。

一到家，看見媽媽那雙燃燒着憎厭和憤恨的細長眼睛，他的心就沉到腳跟去了。

「甚麼事，家金婆？」蘭英問。

家金婆擺出潑婦罵門的姿勢：「妳的毛頭打了我的豬！」「蘭英，我告訴妳，我這頭豬從八九斤買回來，我發到現在九十多斤，花了我不少心血。我比自己的親兒子還要寶貝牠，可是妳的毛頭那麼大竹片子打牠，要是打壞了，打死了，妳們賠不賠得起？」

話還未說完，蘭英的火就冒起來了，她一手抓住毛頭的衣領，另一隻手就去找柴枝。

「媽，我沒有打牠，我祇是輕輕地……」

「蘭英，是我親眼見的，難道我會冤枉妳的兒子？」家金婆堅起眉毛說。

蘭英冷笑：「妳放心，我不會縱容我的兒子的！」

「是這樣才好。要是妳也不教他，就再也沒人管他了！」家金婆也帶地一聲冷笑，耐般夜那冊句話，更像利刃一樣刺進蘭英的胸膛。

蘭英抓起一根柴，沒頭沒臉地打下去，毛頭給她抓住，躲也沒處躲，一條條血痕馬上在他的幼嫩的皮膚上顯現出來，他雖然拼命護着腦袋，腮邊也挨了一下，鮮血從嘴角汨汨地流下來。（三一）

## 追求光明

英．蒲艾榮著　傑克譯

### 二一：他初次發覺甚麼是「門」

一陣感官的特異感覺，使傅迪雨獲得溫暖陌生的祝福。

他的頭腦遲鈍得可憐，祇有一些脆弱的思維力，沒法把當時的印象聯繫起來，日後也沒法追說當時的情景。

曉風刮起一張報紙，在他面前飄動。曉說人是會動的，它也會動，是「人」嗎？他心裏想。耳邊傳來一片清冷的聲浪，是晚潮來時，浪花拍上沙灘，散吐白沫。

他因而發現了大海。所謂大海，就祇是這一綫地帶的泡沫嗎？

抑或大海的容貌，便涵盖那滔滔滾滾，忽起忽伏，伸展為紫色的遠景，然後變成另一種顏色，受靜靜的自流到天盡頭，化作一股隱隱的銀白色薄霧？

他又見一個細長條子，半敞的男孩子身體，走過一角沙灘，在暮色蒼茫中消逝了。

那是不是「人」呢？

他自覺打了一個疙瘩。他不知道鏡子究竟是怎麼樣的，意念中沒有一個確定的形象。即使他很想向人拿一面鏡子來照照自己的模樣，他也不敢出口發問。

原因是在自利拉醫生的診斷中，要等他雙目復明後，特別警告他，要等他雙目復明後，隔了很久，他運用慣了新視覺，他學會了度量距離，明白「返光作用」的原理，方可照鏡子。

根據白醫生的經驗，有人在眼睛復明後，第一眼瞧見自己的樣子，便嚇瘋了。那人會出奇地想，自己竟能醜見自己！

想來想去，過了一小時。

那時我親等急了，悄悄地走到他臥室門前，輕輕敲門。

傅迪雨聽到敲門聲響。

他明白了這是甚麼一回事。原來那個就是門，門就是那個呀！

他好生奇怪的，仔細瞧那道門，當他初次發覺甚麼是門的時候。

母親再次敲門時，夠得他在室內出聲了。

## 軟玉香塵

李之華

### 二零：一封陌生的信

燕娜說：「不知那個人說過：男女之間，是不會有朋友的，你要知道，女人的生命，是需要愛的灌溉，才會發榮滋長呀。」

「我願意你的愛，在發榮滋長中。」

「那麼，你又何必這樣的爭持，這樣育惜呢！」

鋼琴上輕妙的腳步，又隨着樂曲的音響而漸漸增多了。

「讓我們珍惜眼前的歡樂吧！」戩訂站起來，扶着燕娜，他們又維踏在蹦蹦舞影中。

他們是歡樂的，歡樂有時就是一種罪惡，而罪惡有時却是一種歡樂。至少，在戩訂看來，他們現在是歡樂在罪惡之中。

他們在十二時二十分，從「蘇州之夜」踏上沙田之夜。星光月色，大地顯得一片寧靜，他就一直在寧靜的短途中，直至寧靜地道別了晚安。

×　×　×

戩訂回到自己的房間，又開始感到有點惘然，因為從裁夜消失在他眼底的燕娜，那雙金露足趾的高林上，又回想到那雙綉着雙鳳的紅鞋上去。

他把桌燈扭開，他在散亂的書紙和報紙中，發現一封從銀村轉給他的信，這是一封特別引起他注意的信。因為從信面的郵票和郵戳上，知道是來自檳城，而在他的記憶中，檳城是不會有他認識的朋友。

他小心地把信剪開，從燈光下讀着這封陌生的信。

「戩訂兄：

我希望你就是我的同學同鄉……這信，即使不覺得驚奇，至少，也會感到意外。你能夠想像得到你的老同學，還以為我失蹤了嗎？也許你以為我早已死了罷？……

我是最近從星洲的報紙上，在這個島國來，而且一住就八年。……

## 半靜寂地帶

丹尼

本年度首次賽馬，今天下午二時開鑼。所有在馬場的人，都是值得驕傲的，因為他們本旨開賭，本旨贏錢及奉旨獻金。

×　×　×

香港教師會會長說：「學生本性並不是有少許叛逆性者，將不會是優秀之學生。」但不少教師，希望他們所教的，都是讀死書、死讀書的孩子。

×　×　×

參加墨西哥世運會競技選手，最多是英國，計三百九十三名，最少是利比亞，僅得一人，參加一項競賽。

「天下烏乎定？定于一。」以一當百，貴精不貴多也。

×　×　×

英國一位醫生說：游泳或跳舞，可以幫助一個人戒吸香煙。游水時當然無法吸煙，跳舞時，誰也不會吸煙。如能由早上起床游水或跳舞直至晚間上床，保証可以全日不吸香煙。

## 瘧君夢

### 第廿一回　迷夢初醒　王師再挫　豺狼成獵犬　星火漸燎原

徐科長說道：「周恩來我倒見過，其人溫婉如少女，怎麼這麼狠。」

顧順章喟息道：「武則天與慈禧太后都是真正的女人，尚且殺人不眨眼，何況周恩來祇是舉止行動像女人，本身還是一個道地的男人，又受過共產黨的訓練，要殺人也就不希奇了。」

徐科長想了一下，說道：「現在沒有別的辦法，祇有希望周恩來暫時還未下毒手，祇是把你的家眷劫掠去了。另外還要想辦法追捕周恩來及中共中央，如能把他們抓住，你的家眷自然就抵出來了。」

顧順章想了一下，說道：「周恩來的住處我可以猜得出，雖然他從未說我到他家中去過，但是我曾經發現那頭通經常在一層樓上出進，一定是他的住處，至於中共中央所在地，我也祇能推測出一個地區，要我說出確實地址，我卻說不出。」

徐科長奇怪道：「你的地位已經是中共中央政治局候補委員，竟然會不知道中共中央所在地。」

顧順章說道：「何止我不知道，我要說出來你們能更吃驚，照我的想法，總書記向忠發也未必知道。」

徐科長點頭道：「你這樣一說我倒明白了一半，黨中央大概就是保存檔案的地方，祇有少數伏案辦公的人知道地方，真正的中央政治局委員並不一定知道。」

顧順章點頭道：「一點不錯，政治局開會從來也不在黨中央辦公處開會，所以我們從不知道黨中央確實在何處，也從不查問。」

徐科長說道：「不管怎樣，你將這個地址給我，我是報上去，請求政府派隊進去搜捕，也許可以活捉到人。」

顧順章當時就照所知道的情況，將中共中央所在地、周恩來及李立三的住處給了上海市政府出面交涉，得到租界當局的允許，再到各地一問，全部遲走了，問題是顧順章在漢口被捕的時間，原來漢口行營在捉到顧順章之後……

## 曹操

歷史小說　南宮搏著

### 袁紹討曹

建安五年——曹操生命史上最重要的一次戰役在進行着。

面對着曹操，是強的袁紹。五年來，袁紹在河北地區完成了統一，在掠外必先安內的原則之下，他在內部統一之後，就起而出擊挾天子以令諸侯的曹操了。

袁紹，在出擊之前的宣傳攻勢是駭人的，他揚言：六分天下已有其五！他揚言：以河朔強兵，十倍曹操，他揚言：以河北大軍，可以一舉粉碎曹操。

袁紹，以十萬兵作第一綫的主力。前鋒任先鋒，渡過黃河，一戰擊破了東郡太守劉延的主力，進據白馬。而袁紹本人，統率大軍，駐屯黎陽。

袁紹發表了一篇討曹操的檄文。那是由陳琳執筆的，氣勢旺盛，不但分析了內外形勢，而且歸及曹操的三代。中間有幾句話是：「司空曹操祖父中常侍……」


## 廣告

慶斯　百樂門　皇宮　金國　新世界

今天四場獻映：鳥龍世界捉賊賊　特級七彩上中文　菲立萊蒂　李嘉史芙　柏蓮作
今天獻映：大國手　蘭克七彩大笑片　新頭新容新料笑片　薛尼占士主演
今天五場：殘酷世界　全部七彩
週末請早：謎一樣的愛情
今雙料娛樂：春色無邊滿花街！　同場加映　青春慾火　明映　青春玫王

眞光　今天續映
避免擁擠　請早購票
掌門人
武俠巨星　楊群　聯邦新星　韓湘琴　青年導演　李湖　主演作傑
晚霞滿天　壯士飄然遠行
鐘聲如夢　俠女遁跡空門
武俠佳片　有自麝香
師父是仇人　師母是恩人　師妹是親人　恩仇分不清

華樂　今天四場最後
七彩武打激烈門派武俠片
掌門人　楊群　韓湘琴　主演

尚有戲院　刊第九十頁

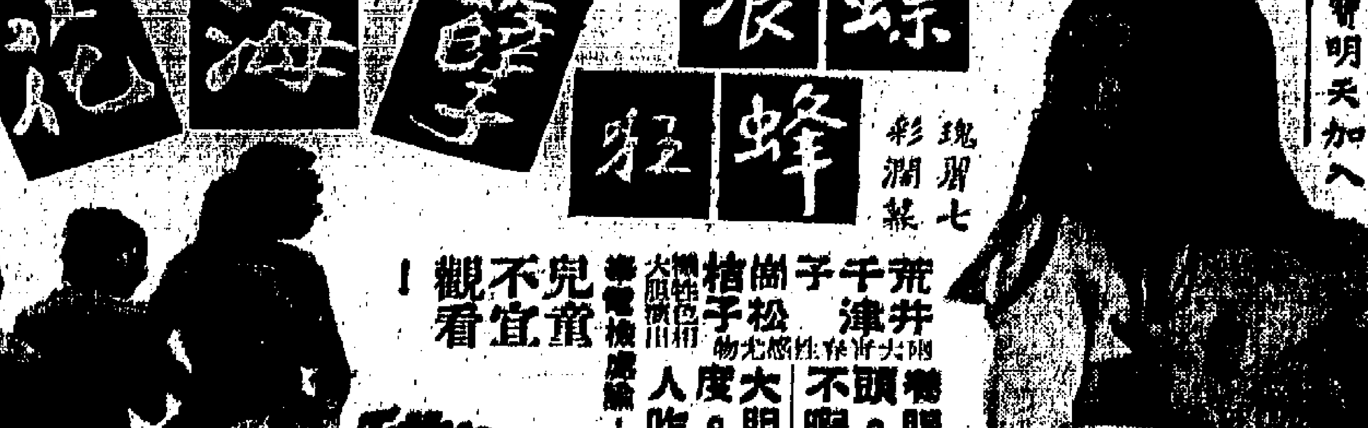
永華　今天盛大獻映　夏日初戀

分類廣告　搬運
公平搬屋　廿五元
文記搬屋　特價廿五元　一流服務
德利專門搬屋　港：761848　九：305434　三十元
合勝搬屋　二十元
五新公司搬屋　九：878454　九：782056　經驗最老　大小放運
有利廿搬屋
誠信公司搬屋　773414　661799　30元

荔園　荃灣
今大週末　光臨請早
冷氣開放
秘密殺手令　七彩

新都　麗華　樂宮　新民　國泰　麗都　仙樂　寶麗　美華
今天聯映　週末請早
一代貞烈美人　哀艷纏綿故事
國泰機構出品古裝歌唱民間故事赫赫鉅片
特級製作．好戲連場
監製　朱國良
樂蒂　趙容　梁醒波　雷震　田青　雷蓉
最佳陣容
紅梅閣
彩色闊銀幕

總統　大華　國寶
今天五場　盛大獻映　日本第一奇片！
寫盡愛恨情慾之作
新世界娛樂公司發行　松竹巨片
蝶浪蜂狂孽海花



# 工商日報分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字四十個 每天二元 三天六元 上期收費 不折不扣
每次單位不得超過四段

凡涉及法律性廣告，請携同身份證來本報辦理刊登手續

洽刊處：
㈠中區德輔道中利源東街八號地下 電話：二三五四九五、二二一一二三八
㈡灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三〇七、七三〇七〇八
㈢旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口）
㈣油麻地上海街三一九號老寶公司。
㈤九龍城周生生金行（太子道四三二號）。
㈥青山道周生生金行（青山道三二六號）
㈦油麻地周生生金行彌敦道分行（彌敦道三三一號）。
㈧旺角周生生金行（上海街六三一至六三三號）。
㈨深水埗周生生金行（大埔道四十七號）。
㈩佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號L）。
⑪紅磡周生生金行（蕪湖街九十九至一〇一號）。
⑫荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）。
⑬元朗周生生金行（大馬路一號E）。
⑭元朗康莊街馬溪街六號仁愛診所。

下列各號信箱廣告收據到本報領取，或中環辦事處領取。
352 354 357 359 367 369 371 372 376 380 384 385 387 389 391 392

## 租售
土瓜灣 高惠舖位唐樓出售 接洽處：中環怡和大廈146號室 電話：230589
新樓招售 · 落山道吉樓 · 旺舖急售 · 特平售 · 官塘住宅 · 石屎房售 · 旺舖特價 · 單邊南向 · 交吉平售 · 商住 · 佳音

地下四百九元 · 診所急售 · 單邊樓平賣 · 五樓出售 · 潤仔宅樓 · 舖仔平賣 · 向南唐樓 · 特平六折 · 新樓廉售 · 新界地售 · 招租 · （香港）旺舖横門 · 旺舖樓宇

三樓廉租 · 商業樓宇（九龍） · 大棟房租 · 洋樓招租 · 出讓 · 旺舖出讓 · 存貨平讓 · 旺舖急頂 · 托兒所招頂 · 旅行車售 · 平辦頂館

飯店招頂 · 士多出讓 · 電視機打字 · 房車廉讓 · 一首靚車 · 一首靚車 · 黃大仙 · 套鼓廉讓 · 餐廳出頂 · 招生 · 打字 時間任擇 · 世界打字社 · 英語發音 · 培恩書院會計專修科

## 教育
影攝教授 · 香港法文專科學校 · 學 · 留學英文進修 · 萬國藝專 · 會計專科 · 寄宿托兒

香港商科語言書院招生 · 英婦會話·德文·法文·日文·國語·西班牙文 · 簿記 會計 速記 · 打字全科 · 英語拼音 · 珠算全科 · TOEFL · 英文法及寫作 · 國文 · 論文 · 香港執照 · 商業信札 · 普通英語 · 出入口文員 · 寫字樓會計 · 入讀可人
羽毛花

香港機械工程專科學院 · 公模設計製造專科 · 機械繪圖專科 · 英人教授 · 英婦 · 函授 · 電視專科 · 日文 · 教授攝影 · 育嬰院 · 數專 · 新奇絕技

生命之道 · 免費函授 · 五元 · 教舞 · 贈書兩本 · 速成英文 · 英數理化 · 珠算 · 影樓全科 · 假髮工藝 · 剣風 · 烹任招生 · 寄宿托兒 · 晉生護士主理 安琪兒托嬰院 · 萬國打字學院 · 世界打字學社

## 徵求
婦女 · 待聘 · 補習 · 會計服務 · 青年會計 · 兼職會計 · 私家補習 · 經驗補習 · 理帳 · 出口 · 廉價補習 · 超齡不用愁 · 徵求 · 發明 · 徵求貨品 · 徵婚啓事 · 徵鳳盧知己

良友婚姻服務公司 · 誠意徵婚 · 聘徵助編 · 學校伙食 · 徵求伴侶 · 誠徵伴侶 · 月賺五百 · 誠徵男友 · 徵婚 · 徵婚 · 誠徵女友 · 徵求病者 · 聘請 · 求職佳音 · 聘練習生 · 聘推銷員

美國加拿大英國 · 美加拿大英國 工業種各請聘薪高 · 美國高薪聘請 · 請打字員 · 請女帶位 · 機器技工 · 請職員 · 請練習生 · 請女職員

誠聘職員 · 聘女教師 · 招請熟手 · 聘女鈔員 · 聘女會計 · 誠聘教師 · 請男什工 · 後生一名 · 單車送貨 · 急聘教師 · 急聘職員 · 工作輕薪高 · 代聘 · 商用電話 · 香港中文大學聯合書院 · 徵聘二級及二級文員

## 啓事
日昇製造廠有限公司招考機器學徒 · 啓事 · 最佳禮物 · 領長壽金 · 爲安公司 · 報改地址 · 同鄉謝惠州 · 鳴謝 · 羅氏宗親會 · 承頂聲明 · 餽福慰金

遺失聲明 · 餽福慰金 · 遺失 · 遺失聲明 · 遺失聲明 · 遺失鎖匙

尋訪 · 尋訪啓事 · 尋丘淑萍 · 尋林浩權 · 尋人 鄒沛然 · 商業 · 新型巴士租賃 · 影印 · 電視 · 泰國 · 萬能角鋼 · 電子印 · 會計學原 · 珠算 · 物品名目 · 會計詞釋

新型包裝方法 提高產品價值 收縮膠紙包裝機 · 五十張二毫 · 影印 · 油印 · Convair 4 HEAT COOKER 1500W 新型四熱電爐 · 西裝改 · 游龍 · 掌紋 · 換膠邊 · 五毫 影印 · 南昌旅運公司 Nam Xuong Travel & Transportation Co. · 打臘清潔 · 經驗油漆

電熱水器 · 日馬星越泰 · 台灣、印尼、東埔寨、台灣 · 泰馬久居、印尼、東埔寨、台灣、巴西出入境 · 改衣西裝 · 油漆 · 泰源冷氣 · 新式樓蓋 · 拆沙滿 · 道兵房 · 金時 · 電視雪櫃 · 打字機 · 打字機大清貨 新機只售$180 舊機$60起 分期付款 免舊期 月付$25 · 油漆灰水

抹打臘 · 秋風 · 台灣泰國越南 · 褲毛 · 打字機特價週 · 電視專業 · 凱旋電視工程公司 · 影印 · 晶記設計 · 特快洗熨 · 留心噴油 · 冷氣機 · 有分期付款